	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (1)	An Audit Committee shall be formed by a	تشكُّل بقرار من الجمعية العامة العادية للشركة	المادة
	resolution of the Company's Ordinary	لجنة مراجعة من المساهمين أو من غيرهم	(1)
Audit	General Assembly, and the members of the	على أن يكون من بينهم عضو مستقل على	
Committee	Audit Committee shall be from the	الأقل وألا تضم أياً من أعضاء مجلس الإدارة	تكوين
Formation	shareholders or others, provided that at least	التنفيذيين وفقاً للتعريف الوارد في لائحة	لجنة
	one of its members is an Independent	#	المراجعة
	Director and that no Executive Director is	حوكمة الشركات.	
	among its members as defined under the		
	Corporate Governance Regulations.	* ()(** ,) ()	
	The number of the members of the Audit	يجب ألا يقل عدد أعضاء لجنة المراجعة عن	
	Committee shall not be less than three or	ثلاثة ولا يزيد على خمسة، وفقاً لما يحدده	
	more than five as determined by the Board	مجلس الإدارة من وقتٍ لأخر، بشرط أن يكون	
	from time to time, provided that one of its	من بينهم مختص بالشؤون المالية والمحاسبية.	
	members is specialized in finance and accounting.		
	The Chairman of the Audit Committee may	يجوز أن يكون رئيس لجنة المراجعة من غير	
	be other than executive directors either from	4	
	shareholders or others.	أعضاء مجلس الإدارة التنفيديين سواء من	
		المساهمين أو من غيرهم.	
	The Company's General Assembly shall,	تصدر الجمعية العامة للشركة – بناءً على	
	upon a recommendation of the Board, issue	اقتراح من مجلس الإدارة – لائحة عمل لجنة	
	a regulation for the Audit Committee which	المر اجعة على أن تشمل هذه اللائحة ضو ابط	
	shall include the rules and procedures for	و إجراءات عمل اللجنة، ومهامها، وقواعد	
	the activities and duties of the Audit	اختيار أعضائها، وكيفية ترشيحهم، ومدة	
	Committee, the rules for selecting its members, the means of their nomination,	محبور المصابع، وحيفيه لرسيعهم، وهده عضويتهم، ومكافآتهم، وآلية تعيين أعضائها	
	the term of their membership, their	- 1 - 1 -	
	remunerations, and the mechanism of	بشكل مؤقت في حال شغور أحد مقاعد اللجنة.	
	appointing temporary members in case a		
	seat in the Audit Committee becomes		
	vacant.		
	Any person who works or has worked in the	لا يجوز لمن يعمل أو كان يعمل خلال السنتين	
	Company's finance Department, the	الماضيتين في الإدارة التنفيذية أو المالية	
	Executive Management or for the	للشركة، أو لدى مراجع حسابات الشركة، أن	
	Company's external auditor during the		
	preceding two years may not be a member	يكون عضواً في لجنة المراجعة.	
	of the Audit Committee.		
	If the position of an Audit Committee	إذا شغر مركز أحد أعضاء لجنة المراجعة	
	member becomes vacant, the Board of	كان لمجلس الإدارة أن يعين عضواً مؤقتاً في	
	directors may appoint a temporary member	المركز الشاغر للفترة المتبقية.	
	to fill the vacancy for the remaining period.		
A(1)	After Amendments	بعد التعديل	e .1 11
Article (1)	An Audit Committee shall be formed by a	تشكّل بقرار من مجلس إدارة الشركة لجنة	المادة
	resolution of the Board of Directors, and the	مراجعة من المساهمين أو من غيرهم مكونة	(1)
	members of the Audit Committee shall be	من أربعة أعضاء على أن يكون من بينهم	
	from the shareholders or others consisting		

Г		f f f haf h h .	<u></u>
Audit	of four (4) members, provided that at least	عضو مستقل على الأقل، وألا تضم أياً من	تكوين
Committee	one of its members is an Independent	أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين وفقأ للتعريف	الجنة
Formation	Director and that no Executive Director is among its members as defined under the	الوارد في لائحة حوكمة الشركات.	المراجعة
	Corporate Governance Regulations.		
	One of the Committee members must be	يجب أن يكون من بين أعضاء اللجنة مختص	
	specialized in finance and accounting.	_	
		بالشؤون المالية والمحاسبية.	
	The term of the Committee shall commence	تبدأ مدة عمل اللجنة بالتزامن مع بدء مدة	
	concurrently with the initiation of the Board	مجلس الإدارة وتنتهي بالتزامن مع تاريخ	
	of Directors' term and shall conclude	انتهاء مدة المجلس، بغض النظر عن سبب حل	
	coincident with the termination date of the	المجلس. ويجوز إعادة تعيين أعضاء اللجنة	
	Board's term, irrespective of the cause for the Board's dissolution. The members of the	من قبل الجمعية العامة العادية للشركة لمدة أو	
	Committee may be reappointed by the	ر بی بی این این این این این این این این این ای	
	Company's Ordinary General Assembly for	. ====	
	another similar period or periods.		
	The Committee member must not serve as a	يجب ألا يشغل عضو اللجنة عضوية لجان	
	member of audit committees in more than	مراجعة في أكثر من خمس شركات مساهمة	
	five joint stock companies listed on the	مراجعة في السوق في أن واحد.	
	Saudi Exchange at the same time.	مدر جه في السوق في آن واحد.	
	At the first meeting of the Committee	يختار أعضاء اللجنة في أول اجتماع لها من	
	meeting, the members shall choose the	بينهم رئيساً للجنة، ويجوز أن يكون رئيس	
	Chairman of the Committee. The Chairman	اللجنة من غير أعضاء مجلس الإدارة	
	may be other than executive directors either	التنفيذيين سواء من المساهمين أو من غيرهم.	
	from shareholders or others.	'	
	The Company's General Assembly shall,	تصدر الجمعية العامة للشركة - بناءً على	
	upon a recommendation of the Board, issue	اقتراح من مجلس الإدارة – لائحة عمل لجنة	
	a regulation for the Audit Committee which shall include the rules and procedures for	المراجعة على أن تشمل هذه اللائحة ضوابط	
	the activities and duties of the Audit	وإجراءات عمل اللجنة، ومهامها، وقواعد	
	Committee, the rules for selecting its	اختيار أعضائها، وكيفية ترشيحهم، ومدة	
	members, the means of their nomination,	عضويتهم، ومكافآتهم، وآلية تعيين أعضائها	
	the term of their membership, their	بشكل مؤقت في حال شغور أحد مقاعد اللجنة.	
	remunerations, and the mechanism of	بسدل موقت في حال شعور احد معاقد النجنة.	
	appointing temporary members in case a		
	seat in the Audit Committee becomes		
	vacant.		
	Any person who works or has worked in the	لا يجوز لمن يعمل أو كان يعمل خلال السنتين	
	Company's finance Department, the	الماضيتين في الإدارة التنفيذية أو المالية	
	Executive Management or for the	للشركة، أو لدى مراجع حسابات الشركة، أن	
	Company's external auditor during the	يكون عضواً في لجنة المراجعة.	
	preceding two years may not be a member	ا پدول صفر کی کیا۔ اس جب	
	of the Audit Committee.		

If the position of an Audit Committee	إذا شغر مركز أحد أعضاء لجنة المراجعة	
member becomes vacant, the Board of	كان لمجلس الإدارة أن يعين عضواً مؤقتاً في	
directors may appoint a temporary member	المركز الشاغر للفترة المتبقية.	
to fill the vacancy for the remaining period.		
The Committee member shall exercise	يجب أن يكون عضو اللجنة متمتع بواجبات	
duties of care, loyalty, and look after the	العناية والولاء والاهتمام بمصالح الشركة	
Company's interests and put them before	و تقديمها على مصلحته الشخصية.	
his personal interests.		
The remuneration of the members of the	يجب أن تكون مكافأة أعضاء اللجنة وفقاً لما هو	
Audit Committee shall be determined in	محدد حسب سياسة المكافآت المعتمدة من	
accordance with the Remuneration Policy as	الحمعية العامة	
approved by the General Assembly.		

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (2) Competencies and Responsibilities of the Audit Committee	The Audit Committee shall be competent in monitoring the Company's activities and ensuring the integrity and effectiveness of the reports, financial statements and internal control systems. The duties of the Audit Committee shall particularly include the following:	دة (2) الشركة والتحقق من سلامة ونزاهة التقارير الشركة والتحقق من سلامة ونزاهة التقارير صاصات والقوائم المالية وأنظمة الرقابة الداخلية فيها، وتشمل مهام اللجنة بصفة خاصة ما يلي: مؤولياتها	اخت اللج وص
	 1. Financial Reports: Analyzing the Company's interim and annual financial statements before presenting them to the Board and providing its opinion and recommendations thereon to ensure their integrity, fairness and transparency; Providing its technical opinion, at the request of the Board, regarding whether the Board's report and the Company's financial statements are fair, balanced, understandable, and contain information that allows shareholders and investors to assess the Company's financial position, performance, business model, and strategy; Analyzing any important or nonfamiliar issues contained in the financial reports; 	1. التقارير المالية: دراسة القوائم المالية الأولية والسنوية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة وإبداء رأيها والتوصية في شأنها، لضمان نزاهتها وعدالتها وشفافيتها. بداء الرأي الفني – بناءً عل طلب مجلس الإدارة والقوائم المالية مجلس الإدارة والقوائم المالية وتتضمن المعلومات التي تتيح المساهمين والمستثمرين تقييم ونموذج عملها واستراتيجيتها. دراسة أي مسائل مهمة أو غير مألوفة تتضمنها التقارير المالية. المدير المالي للشركة أو من يتولى	

- Accurately investigating any issues raised by the Company's Chief Financial Officer or any person assuming his/her duties or the Company's compliance officer or external auditor;
- Examining the accounting estimates in respect of significant matters that are contained in the financial reports; and
- Examining the accounting policies followed by the Company and providing its opinion and recommendations to the Board thereon.

- مهامه أو مسؤول الالتزام في الشركة أو مراجع الحسابات.
- التحقق من التقدير ات المحاسبية في المسائل الجو هرية الواردة في التقارير المالية.
- دراسة السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة وإبداء الرأي والتوصية لمجلس الإدارة في شأنها.

2. Internal Audit:

- Examining and reviewing the Company's internal and financial control systems and risk management system;
- Analyzing the internal audit reports and following up the implementation of the corrective measures in respect of the remarks made in such reports; and
- Monitoring and overseeing the performance and activities of the Internal Auditor and internal audit department of the Company to ensure the availability of the necessary resources and their effectiveness in performing the assigned activities and duties. If the Company does not have an internal auditor, the Committee must provide its recommendation to the Board about the extent to appoint an internal auditor.
- Providing a recommendation to the Board on appointing the manager of The Internal Audit department, or the internal auditor and suggest his/her remunerations.

2. المراجعة الداخلية:

- دراسة ومراجعة نظم الرقابة
 الداخلية والمالية وإدارة المخاطر في
 الشركة.
 - دراسة تقارير المراجعة الداخلية ومتابعة تنفيذ الإجراءات
- التصحيحية للملحوظات الواردة فيها. الرقابة والإشراف على أداء وأنشطة المراجع الداخلي وإدارة المراجعة الداخلية في الشركة للتحقق من توافر الموارد اللازمة وفعاليتها في أداء الأعمال والمهام المنوطة بها وإذا لم يكن للشركة مراجع داخلي، فعلى اللجنة تقديم توصيتها إلى المجلس بشأن مدى الحاجة إلى تعيينه.
 - التوصية لمجلس الإدارة بتعيين
 مدير وحدة أو إدارة المراجعة
 الداخلية أو المراجع الداخلي
 واقتراح مكافآته.

3. External Auditor:

3. مراجع الحسابات

- Providing recommendations to the Board to nominate external auditors, dismiss them, determine their remunerations, and assess their performance after verifying their independence and reviewing the scope of their work and the terms of their contracts;
- Verifying the independence of the external auditor, its objectivity, fairness, and effectiveness of the audit activities, taking into account the relevant rules and standards;
- Reviewing the plan of the Company's external auditor and its activities, and ensuring that it does not provide any technical or administrative works that are beyond its scope of work, and provides its opinion thereon;
- Responding to queries of the Company's external auditor; and
- Reviewing the external auditor's reports and its comments on the financial statements, and following up the procedures taken in connection therewith.

- التوصية لمجلس الإدارة بترشيح مراجعي الحسابات وعزلهم وتحديد أتعابهم وتقييم أدائهم، بعد التحقق من استقلالهم ومراجعة نطاق عملهم وشروط التعاقد معهم.
- التحقق من استقلال مراجع الحسابات وموضوعيته وعدالته، ومدى فعالية أعمال المراجعة، مع الأخذ في الاعتبار القواعد والمعايير ذات الصلة
- مراجعة خطة مراجع حسابات الشركة وأعماله، والتحقق من عدم تقديمه أعمالاً فنية أو إدارية تخرج عن نطاق أعمال المراجعة، وإبداء مرئياتها حيال ذلك.
 - الإجابة عن استفسار ات مراجع حسابات الشركة.
 - دراسة تقرير مراجع الحسابات وملاحظاته على القوائم المالية ومتابعة ما اتخِذ بشأنها.

4. Ensuring Compliance:

- Reviewing the findings of the reports of supervisory authorities and ensuring that the Company has taken the necessary actions in connection therewith;
- Ensuring the Company's compliance with the relevant laws, regulations, policies and instructions;
- Reviewing the contracts and proposed Related Party transactions, and providing its recommendations to the Board in connection therewith; and

4. ضمان الالتزام:

- مراجعة نتائج تقارير الجهات الرقابية والتحقق من اتخاذ الشركة الإجراءات اللازمة بشأنها.
- التحقق من التزام الشركة بالأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة.
- مراجعة العقود والتعاملات المقترح أن تجريها الشركة مع الأطراف ذوي العلاقة، وتقديم مرئياتها حيال ذلك إلى مجلس الإدارة.
 - . رفع ما تراه من مسائل ترى ضرورة اتخاذ إجراء بشأنها إلى

	- Reporting to the Board any issues in connection with what it deems necessary to take action on, and providing recommendations as to the steps that should be taken. After Amendments	مجلس الإدارة، وإبداء توصياتها بالإجراءات التي يتعين اتخاذها.	
Antials (2)		*	(2) = 1 11
Article (2) Competencies and Responsibilities of the Audit Committee	The Audit Committee shall be competent in monitoring the Company's activities and ensuring the integrity and effectiveness of the reports, financial statements and internal control systems. The duties of the Audit Committee shall particularly include the following: 1. Financial Reports:	تختص لجنة المراجعة بمراقبة أعمال الشركة والتحقق من سلامة ونزاهة التقارير والقوائم المالية وأنظمة الرقابة الداخلية فيها، وتشمل مهام اللجنة بصفة خاصة ما يلي: 1. التقارير المالية:	المادة (2) اختصاصات اللجنة وصلاحياتها ومسؤولياتها
	 Analyzing the Company's interim and annual financial statements before presenting them to the Board and providing its opinion and recommendations thereon to ensure their integrity, fairness and transparency; Providing its technical opinion, at the request of the Board, regarding whether the Board's report and the Company's financial statements are fair, balanced, understandable, and contain information that allows shareholders and investors to assess the Company's financial position, performance, business model, and strategy; Analyzing any important or nonfamiliar issues contained in the financial reports; Accurately investigating any issues raised by the Company's Chief Financial Officer or any person assuming his/her duties or the Company's compliance officer or external auditor; Examining the accounting estimates in respect of significant matters that are contained in the financial reports; and 	دراسة القوائم المالية الأولية والسنوية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة وإبداء رأيها والتوصية في شأنها، لضمان نزاهتها وعدالتها وشفافيتها. إبداء الرأي الفني – بناءً على طلب مجلس الإدارة والقوائم المالية مجلس الإدارة والقوائم المالية وتتضمن المعلومات التي تتيح المركز المالي للشركة وأدائها المركز المالي للشركة وأدائها المركز المالي الشركة وأدائها مألوفة تتضمنها التقارير المالية. دراسة أي مسائل مهمة أو غير والمحت بدقة في أي مسائل يثيرها المدير المالي للشركة أو من يتولى المدير المالي للشركة أو من يتولى التقارير المالية. دراسة السياسات المحاسبية في التقارير المالية.	

2.	- Examining the accounting policies followed by the Company and providing its opinion and recommendations to the Board thereon. Internal Audit:	2. المراجعة الداخلية:	
	 Examining and reviewing the Company's internal and financial control systems and risk management system; Analyzing the internal audit reports and following up the implementation of the corrective measures in respect of the remarks made in such reports; and Monitoring and overseeing the performance and activities of the internal audit of the Company to ensure the availability of the necessary resources and their effectiveness in performing the assigned activities and duties. Providing a recommendation to the Board on appointing the chief Internal Auditor, and suggest his/her remunerations, evaluating his performance, and recommending his dismissal to the Board of Directors. Approving the internal audit charter and reviewing it at least once a year. Review and approve the internal audit budget and resource plan. 	- دراسة ومراجعة نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة المخاطر في الشركة دراسة تقارير المراجعة الداخلية ومتابعة تنفيذ الإجراءات التصحيحية للملحوظات الواردة فيها. المراجعة الداخلية في الشركة المراجعة الداخلية في الشركة وفعاليتها في أداء الأعمال والمهام المنوطة بها وفعاليتها في أداء الأعمال والمهام المراجعين الداخليين واقتراح المراجعين الداخليين واقتراح مكافآته، وتقييم أدائه والتوصية لمجلس الإدارة بعزله. اعتماد ميثاق المراجعة الداخلية ومراجعته بشكل سنوي على الأقل مراجعة الميزانية وخطة الموارد واعتمادها.	
3.	- Providing recommendations to the Board to nominate external auditors, dismiss them, determine their remunerations, and assess their performance after verifying their independence and reviewing the scope of their work and the terms of their contracts;	3. مراجع الحسابات: التوصية لمجلس الإدارة بترشيح مراجعي الحسابات وعزلهم وتحديد أتعابهم وتقييم أدائهم، بعد التحقق من استقلالهم ومراجعة نطاق عملهم وشروط التعاقد معهم. التحقق من استقلال مراجع الحسابات وموضو عيته و عدالته،	

- Verifying the independence of the external auditor, its objectivity, fairness, and effectiveness of the audit activities, taking into account the relevant rules and standards;
- Reviewing the plan of the Company's external auditor and its activities, and ensuring that it does not provide any technical or administrative works that are beyond its scope of work, and provides its opinion thereon;
- Responding to queries of the Company's external auditor; and
- Reviewing the external auditor's reports and its comments on the financial statements, and following up the procedures taken in connection therewith.

- ومدى فعالية أعمال المراجعة، مع الأخذ في الاعتبار القواعد والمعايير ذات الصلة.
- مراجعة خطة مراجع حسابات الشركة وأعماله، والتحقق من عدم تقديمه أعمالاً فنية أو إدارية تخرج عن نطاق أعمال المراجعة، وإبداء مر ئباتها حبال ذلك.
 - الإجابة عن استفسارات مراجع حسابات الشركة.
 - دراسة تقرير مراجع الحسابات وملاحظاته على القوائم المالية ومتابعة ما اتخذ بشأنها.

4. Ensuring Compliance:

- Reviewing the findings of the reports of supervisory authorities and ensuring that the Company has taken the necessary actions in connection therewith;
- Ensuring the Company's compliance with the relevant laws, regulations, policies and instructions;
- Reviewing the contracts and proposed Related Party transactions, and providing its recommendations to the Board in connection therewith; and
- Approving the compliance program and reviewing it at least once a year.
- Review and approve the compliance function budget and resource plan.
- Reporting to the Board any issues in connection with what it deems necessary to take action on, and

4. ضمان الالتزام:

- مراجعة نتائج تقارير الجهات الرقابية والتحقق من اتخاذ الشركة الإجراءات اللازمة بشأنها.
- التحقق من التزام الشركة بالأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة
- مراجعة العقود والتعاملات المقترح أن تجريها الشركة مع الأطراف ذوي العلاقة، وتقديم مرئياتها حيال ذك إلى مجلس الإدارة.
 - اعتماد برنامج الالتزام ومراجعته بشكل سنوى على الأقل.
 - مراجعة الميزانية وخطة الموارد الخاصة بالالتزام واعتمادها
 - رفع ما تراه من مسائل ترى ضرورة اتخاذ إجراء بشأنها إلى مجلس الإدارة، وإبداء توصياتها بالإجراءات التي يتعين اتخاذها.

providing recommendations as to the steps that should be taken.		
The Board of Directors may delegate some of its powers to the committee, provided that the authorization is not general or an open-ended delegation.	لمجلس الإدارة أن يفوض اللجنة ببعض صلاحياته، على أن لا يكون التفويض عام أو غير محدد المدة.	

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (4) Audit Committee Meetings	The Audit Committee shall convene periodically, provided that at least four meetings are held during the Company's financial year. The Audit Committee shall convene periodically with the Company's external auditor and Internal Auditor. The Internal Auditor and the external auditor may call for a meeting with the Audit Committee at any time as may be necessary. No member of the Board or the Executive Management except the secretary or a member of the Audit Committee may attend the meetings of the Audit Committee unless such committee requests his/her opinion or advice. Audit Committee meetings are valid if attended by a majority of its members. Resolutions of the Audit Committees shall be issued by a majority of the votes present and, in case of a tie, the Chairman shall have the casting vote. Audit Committee meetings shall be documented and minutes including the discussions and deliberations carried during such meetings shall be prepared. Recommendations of the Audit Committee and voting results shall be documented and retained in a special and organized register, including the names of the attendees and any reservations they expressed (if any). Such minutes shall be signed by all of the attending members.	تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية على ألا تقل اجتماعاتها عن أربعة اجتماعات خلال السنة المالية للشركة. حسابات الشركة، ومع المراجع الداخلي للشركة. للمراجع الداخلي ومراجع الحسابات طلب الاجتماع مع لجنة المراجعة كلما دعت الحاجة الي ذلك. لا يحق لأي عضو في مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية عدا أمين سر اللجنة وأعضاء لجنة المراجعة حضور اجتماعاتها إلا إذا للبت اللجنة الاستماع إلى رأيه أو الحصول على مشورته. على مشورته. على مشورته بأغلبية أعضائها، وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وعند تساوي دئيس الاجتماع. لأصوات يرجع الجانب الذي صوت معه بأغلبية أصوات الحاضرين، وعند تساوي وتوثيق توصياتها ونتائج التصويت، وحفظها لها تتضمن ما دار من نقاشات ومداو لات، وتوثيق توصياتها ونتائج التصويت، وحفظها الحاضرين والتحفظات التي أبدوها – إن وجدت الحاضرين، وتوقيع هذه المحاضر من جميع الأعضاء الحاضرين.	المادة (4) الجنماعات الجنة المراجعة

	Internal Auditor of the Company shall be act as the Secretary of the Audit Committee unless the Committee designates otherwise. Should an Audit Committee member appoint another board member to attend a meeting of the Audit Committee as his proxy, such a proxy shall be in accordance with the following guidelines: 1. An Audit Committee member may not act as proxy for more than one Audit Committee member at the same meeting; 2. The proxy shall be appointed in writing; and 3. An Audit Committee member acting by proxy may not vote on resolutions on which his principal is prohibited from voting. Resolutions of the Audit Committee shall be adopted with the approval of the majority	يقوم المراجع الداخلي للشركة بعمل سكرتير اللجنة ما لم يتم اختيار شخص آخر. في حالة إنابة عضو اللجنة عضواً آخر في حضور اجتماعات اللجنة يتعين أن تكون الإنابة طبقاً للضوابط الآتية: 1. لا يجوز لعضو اللجنة أن ينوب عن أكثر من عضو واحد في حضور ذات الاجتماع 2. أن تكون الإنابة ثابتة بالكتابة. 3. لا يجوز للنائب التصويت على القرارات التي يحظر النظام على المنيب للتصويت بشأنها.	
	vote of the members present in person or represented by proxy. The Audit Committee may adopt a resolution by individual circulation of the resolution in writing to the members.	للجنة أن تصدر قرارات بطريق عرضها على الأعضاء متفرقين عن طريق التمرير كتابةً.	
	After Amendments	بعد التعديل	
Article (4) Audit Committee	The Audit Committee shall convene periodically, provided that at least four meetings are held during the Company's financial year.	تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية على ألا تقل اجتماعاتها عن أربعة اجتماعات خلال السنة المالية للشركة.	المادة (4) اجتماعات لجنة المراجعة
Meetings	The Audit Committee shall convene periodically with the Company's external auditor and Internal Auditor.	تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية مع مراجع حسابات الشركة، ومع المراجع الداخلي الشركة. المراجع الحسابات طلب المراجع الحسابات طلب	المراجعة
	The Internal Auditor and the external auditor may call for a meeting with the Audit Committee at any time as may be necessary.	الاجتماع مع لجنة المراجعة كلما دعت الحاجة الى ذلك.	
	No member of the Board or the Executive Management except the secretary or a member of the Audit Committee may attend the meetings of the Audit Committee unless such committee requests his/her opinion or advice.	لا يحق لأي عضو في مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية عدا أمين سر اللجنة وأعضاء لجنة المراجعة حضور اجتماعاتها إلا إذا طلبت اللجنة الاستماع إلى رأيه أو الحصول على مشورته.	

atten Resc be is and, have The C or us mem vote	t Committee meetings are valid if ded by a majority of its members. Solutions of the Audit Committees shall sued by a majority of the votes present in case of a tie, the Chairman shall the casting vote. Committee may hold its meeting in person ing modern means of communication and a ber may take part in its deliberations and at proposed resolutions using one of the ern technological means.	يُشترط لصحة اجتماعات لجنة المراجعة حضور أغلبية أعضائها، وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يرجَّح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع. يجوز عقد اجتماع اللجنة بحضور الأعضاء شخصياً أو باستخدام وسائل الاتصال الحديثة، وللعضو المشاركة في مداو لاتها والتصويت على القرارات المقترحة باستخدام إحدى وسائل	
signa	ns of technology may be used to obtain tures, record deliberations and decisions, prepare meeting minutes.	التكنولوجيا الحديثة. كما يجوز استخدام وسائل التقنية الحديثة للتوقيع وإثبات المداولات والقرارات وتدوين المحاضر.	
docu discu such Reco and v retain inclu any i	t Committee meetings shall be mented and minutes including the assions and deliberations carried during meetings shall be prepared. In the property of the Audit Committee woting results shall be documented and med in a special and organized register, adding the names of the attendees and reservations they expressed (if any). In minutes shall be signed by all of the	يجب توثيق اجتماعات اللجنة وإعداد محاضر لها تتضمن ما دار من نقاشات ومداو لات، وتوثيق توصياتها ونتائج التصويت، وحفظها في سجل خاص ومنظم، وبيان أسماء الأعضاء الحاضرين والتحفظات التي أبدوها – إن وجدت –، وتوقيع هذه المحاضر من جميع الأعضاء الحاضرين.	
Chie be ac Com	ding members. f Internal Auditor of the Company shall et as the Secretary of the Audit mittee unless the Committee designates ewise.	يقوم كبير المراجعين الداخلي للشركة بعمل أمين سر اللجنة ما لم يتم اختيار شخص آخر.	
and i	Secretary of the Committee circulates nforms the Committee's decisions to oncerned parties and follows up on implementation.	يقوم أمين سر اللجنة بتعميم وتبليغ قرارات اللجنة للأطراف المعنية ومتابعة تنفيذها.	
appo meet prox	ald an Audit Committee member ints another board member to attend a ing of the Audit Committee as his y, such a proxy shall be in accordance the following guidelines:	في حالة إنابة عضو اللجنة عضواً آخر في حضور اجتماعات اللجنة يتعين أن تكون الإنابة طبقاً للضوابط الآتية: 1. لا يجوز لعضو اللجنة أن ينوب عن	
	. An Audit Committee member may not act as proxy for more than one Audit Committee member at the same meeting; The proxy shall be appointed in writing; and	أكثر من عضو واحد في حضور ذات الاجتماع. 2. أن تكون الإنابة ثابتة بالكتابة.	

3. An Audit Committee member acting by proxy may not vote on resolutions on which his principal is prohibited from voting.	 لا يجوز للنائب التصويت على القرارات التي يحظر النظام على المنيب للتصويت بشأنها. 	
Resolutions of the Audit Committee shall be adopted with the approval of the majority vote of the members present in person or represented by proxy. The Audit Committee may adopt a resolution by individual circulation of the resolution in writing to the members.	وتصدر قرارات اللجنة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين أو الممثلين، كما يجوز للجنة أن تصدر قرارات بطريق عرضها على الأعضاء متفرقين عن طريق التمرير كتابةً.	

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (5)	The report of the Audit Committee shall	يجب أن يشتمل تقرير لجنة المراجعة على	المادة
	include details of its performance of its	تفاصيل أدائها لاختصاصاتها ومهامها	(5)
The Audit	competencies and duties stated in the	المنصوص عليها في نظام الشركات ولوائحه	
Committee's	Companies Law and Its Implementing	التنفيذية، على أن يتضمن توصياتها ورأيها في	تقرير
Report	Regulations, provided that the report	مدى كفاية نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة	الجنة
	contains its recommendations and opinion	المخاطر في الشركة.	المراجعة
	on the adequacy of the internal and financial control systems and risk management	المحاصر في السرحة.	
	systems in the Company.		
	The Board shall make available sufficient	يجب أن يودع مجلس الإدارة نسخاً كافية من	
	copies of the Audit Committees' report at	تقرير لجنة المراجعة في مركز الشركة	
	the Company's head office, and publish	# ·	
	them on the Company's and the Exchange's	الرئيسي وأن يُنشر في الموقع الإلكتروني	
	websites when publishing the invitation to	للشركة والموقع الإلكتروني للسوق عند نشر	
	convene the General Assembly, to enable	الدعوة لانعقاد الجمعية العامة، لتمكين من	
	shareholders to get a copy thereof.	ير غب من المساهمين في الحصول على نسخة	
	Summary of the report shall be read at the	منه. ويتلى ملخص التقرير أثناء انعقاد الجمعية	
	General Assembly.	العامة.	
After Ame	ndments (It was renumbered as Article 12)	التعديل (تمت إعادة ترقيمها لتكون مادة رقم 12)	
Article (12)	The report of the Audit Committee shall	يجب أن يشتمل تقرير لجنة المراجعة على	المادة
	include details of its performance of its	تفاصيل أدائها لاختصاصاتها ومهامها	(12)
The Audit	competencies and duties stated in the	المنصوص عليها في نظام الشركات ولوائحه	
Committee's	Companies Law and Its Implementing	التنفيذية، على أن يتضمن توصياتها ورأيها في	تقرير
Report	Regulations, provided that the report	مدى كفاية نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة	لجنة المر اجعة
	contains its recommendations and opinion	المخاطر في الشركة.	المراجعة
	on the adequacy of the internal and financial control systems and risk management	المحاطر في اسرت.	
	systems in the Company.		
	The Board shall make available sufficient	يجب أن يودع مجلس الإدارة نسخاً كافية من	
	copies of the Audit Committees' report at	يجب ال يودع مجس الإدارة لسك كافية من تقرير لجنة المراجعة في مركز الشركة	
	Topics of the fluid Committees Topolt at	تقریر نجته انمر اجعه فی مرحر انسرحه	

the Company's head office, and publish them on the Company's and the Exchange's websites when publishing the invitation to convene the General Assembly, to enable shareholders to get a copy thereof. Summary of the report shall be read at the General Assembly.	الرئيسي وأن يُنشر في الموقع الإلكتروني للشركة والموقع الإلكتروني للسوق عند نشر الدعوة لانعقاد الجمعية العامة، لتمكين من يرغب من المساهمين في الحصول على نسخة منه. ويتلى ملخص التقرير أثناء انعقاد الجمعية العامة.	
--	--	--

	Before Amendments	قبل التعديل	
	This Article was added	تم إضافة هذه ا ل مادة	
After Ame	endments (new Article added as number 5)	بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم المادة 5)	
Article (5) Internal Control System	The Board shall approve an internal control system for the Company in order to assess the policies and procedures relating to risk management, implementation of the provisions of the Company's governance rules approved by the Company and compliance with the relevant laws and regulations. Such system shall ensure compliance with clear accountability standards at all executive levels in the Company, and that Related Party transactions are implemented in accordance with the relevant provisions and controls.	يتعين على مجلس الإدارة اعتماد نظام رقابة داخلية للشركة لتقييم السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر وتطبيق أحكام قواعد الحوكمة الخاصة بالشركة التي تعتمدها الشركة، والتقيد بالأنظمة واللوائح ذات الصلة، ويجب أن يضمن هذا النظام اتباع معايير واضحة للمسؤولية في جميع المستويات التنفيذية في الشركة وأن تعاملات الأطراف ذات العلاقة تتم وفقاً للأحكام والضوابط الخاصة بها.	المادة (5) نظام الرقابة الداخلية

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (6) Whistleblowing Arrangements	The Audit Committee shall develop arrangements that enable the Company's employees to confidentially provide their remarks in respect of any inaccuracies in the financial or other reports. The Audit Committee shall ensure that such arrangements have been put into action through an adequate independent investigation in respect of the error or inaccuracy, and shall adopt appropriate follow-up procedures.	على لجنة المراجعة وضع آلية تتيح للعاملين في الشركة تقديم ملحوظاتهم بشأن أي تجاوز في التقارير المالية أو غيرها بسرية. وعلى اللجنة التحقق من تطبيق هذه الألية بإجراء تحقيق مستقل يتناسب مع حجم الخطأ أو التجاوز وتبني إجراءات متابعة مناسبة.	المادة (6) ترتيبات تقديم الملحوظات

After Amend	ments (It was renumbered as Article 13)	تعديل (تمت إعادة ترقيمها لتكون مادة رقم 13)	بعد الذ
Article (13) Whistleblowing Arrangements	The Audit Committee shall develop arrangements that enable the Company's employees to confidentially provide their remarks in respect of any inaccuracies in the financial or other reports. The Audit Committee shall ensure that such arrangements have been put into action through an adequate independent investigation in respect of the error or inaccuracy, and shall adopt appropriate follow-up procedures.	على لجنة المراجعة وضع آلية تتيح للعاملين في الشركة تقديم ملحوظاتهم بشأن أي تجاوز في التقارير المالية أو غيرها بسرية. وعلى اللجنة التحقق من تطبيق هذه الآلية بإجراء تحقيق مستقل يتناسب مع حجم الخطأ أو التجاوز وتبني إجراءات متابعة مناسبة.	المادة (13) ترتيبات تقديم الملحوظات

	Before Amendments	قبل التعديل	
	This Article was added	تم إضافة هذه المادة	
After Ame	endments (new Article added as number 6)	بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم المادة 6)	ب
Article (6) Establishing Independent Units or Departments within the Company	For purposes of implementing the approved internal control system, the Company shall establish units or departments for the assessment and management of risks and for internal auditing. The Company may utilize external entities to perform the duties and competencies of the units or departments of risks assessments and management and internal control without prejudice to the Company's responsibility for those duties and competencies.	تنشئ الشركة – في سبيل تنفيذ نظام الرقابة الداخلية المعتمد – وحدات أو إدارات لتقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية. يجوز للشركة الاستعانة بجهات خارجية لممارسة مهام واختصاصات وحدات أو إدارات تقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية، ولا يخل ذلك بمسؤولية الشركة عن تلك المهام والاختصاصات.	المادة (6) تأسيس وحدات أو إدارات مستقلة بالشركة

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (7)	Audit Committee shall assess the matters that fall within its authority or those	تتولى لجنة المراجعة دراسة الموضوعات التي تختص بها أو التي تحال إليها من مجلس	المادة (7)
Other Matters	referred to it by the Board and shall communicate its recommendations to the Board to issue decisions in connection therewith.	التي تخطص بها أو التي تحال إليها من مجلس الإدارة، وترفع توصياتها إلى المجلس التخاذ القرار بشأنها.	أحكام أخرى
	If a conflict arises between the recommendations of the Audit Committee	إذا حصل تعارض بين توصيات لجنة المراجعة وقرارات مجلس الإدارة، أو إذا	

	and the Board resolutions, or if the Board	ر فض المجلس الأخذ بتوصية اللجنة بشأن	
	refuses to put the Committee's	رفض المجلس الاحد ببوضيه النجنه بسال تعيين مراجع حسابات الشركة وعزله	
	recommendations into action as to	وتحديد أتعابه وتقييم أدائه أو تعيين المراجع	
	appointing or dismissal the Company's		
	external auditor or determining its	الداخلي، فيجب تضمين تقرير مجلس الإدارة	
	remuneration, assessing its performance or	توصية اللجنة ومبرراتها، وأسباب عدم أخذه	
	appointing the Internal Auditor, the	ا بها.	
	Board's report shall include the		
	Committee's recommendations and justifications, and the reasons for not		
	following such recommendations.		
	Audit Committees may seek assistance	للجنة المر اجعة الاستعانة بمن تر اه من	
	from any experts or specialists, whether	الخبراء والمختصين من داخل الشركة أو من	
	internal or external, within the scope of its	العبراء والمعتصيل من داخل السرك أو من خارجها في حدود صلاحياتها، على أن	
	powers. This shall be included in the	#	
	minutes of the Committee's meeting; the	يضمَّن ذلك في محضر اجتماع اللجنة، مع	
	minutes states the name of the expert and	ذكر اسم الخبير وعلاقته بالشركة أو الإدارة	
	his relation to the Company or its	التنفيذية.	
	Executive Management. The Audit Committee should annually	المناح المتاب ال	
	complete a self-evaluation of the	ينبغي على لجنة المراجعة إكمال التقييم	
	Committee's own performance and	الذاتي لأداء وفعالية اللجنة بشكل سنوي	
	effectiveness, and will consider whether	والرفع بتوصياتها لمجلس الإدارة من أجل	
	any changes to the Committee's charter	أي تعديلات تراها مناسبة على لائحة اللجنة.	
	are appropriate in the circumstances.		
	The remuneration of the members of the	يجب أن تكون مكافأة أعضاء اللجنة وفقاً لما	
	Audit Committee shall be determined in	هو محدد حسب سياسة المكافآت المعتمدة من	
	accordance with the Remuneration Policy	الجمعية العامة.	
A ft an Aman d	as approved by the General Assembly.	ا تعديل (تمت إعادة ترقيمها لتكون مادة رقم 14)	11
Article (14)	ments (It was renumbered as Article 14) Audit Committee shall assess the matters	تعديل رئمت إعادة ترقيمها تتدون مادة رقم 14) تتولى لجنة المراجعة دراسة الموضوعات	المادة
Afficie (14)	that fall within its authority or those		(14)
Other Matters	referred to it by the Board and shall	التي تختص بها أو التي تحال إليها من مجلس	ر ۱۰) أحكام
	communicate its recommendations to the	الإدارة، وترفع توصياتها إلى المجلس لاتخاذ	أخرى
	Board to issue decisions in connection	القرار بشأنها.	
	therewith.		
	If a conflict arises between the	إذا حصل تعارض بين توصيات لجنة	
	recommendations of the Audit Committee	المراجعة وقراراتِ مجلس الإدارة، أو إذِا	
	and the Board resolutions, or if the Board	رفض المجلس الأخذ بتوصية اللجنة بشأن	
	refuses to put the Committee's recommendations into action as to	تعيين مراجع حسابات الشركة وعزله	
	appointing or dismissal the Company's	وتحديد أتعابه وتقييم أدائه أو تعيين المراجع	
	external auditor or determining its	الداخلي، فيجب تضمين تقرير مجلس الإدارة	
	remuneration, assessing its performance or	توصية اللَّجنةُ ومبرر اتها، وأسباب عدم أخذه	
	appointing the Internal Auditor, the	ا بها.	
	1 1 2	_ -	

Committee's recomme justifications, and the recomme following such recomme Audit Committees may from any experts or specimenal or external, with powers. This shall be in minutes of the Commitment of the Commitm	reasons for not nendations. reasons for not nendations. reasons for not nendations. reasons for not nendations. reasons for not nendations.	للجنة المراجعة الاستعانة بمن تراه من الخبراء والمختصين من داخل الشركة أو من خارجها في حدود صلاحياتها، على أن يضمن ذلك في محضر اجتماع اللجنة، مع ذكر اسم الخبير وعلاقته بالشركة أو الإدارة التنفيذية.	
The Audit Committee complete a self-evalua Committee's own perf effectiveness, and will any changes to the Coare appropriate in the coare	should annually tion of the ormance and consider whether mmittee's charter	ينبغي على لجنة المراجعة إكمال التقييم الذاتي لأداء وفعالية اللجنة بشكل سنوي والرفع بتوصياتها لمجلس الإدارة من أجل أي تعديلات تراها مناسبة على لائحة اللجنة	

	Before Amendments	قبل التعديل	
	This Article was added	<u>تم إضافة هذه المادة</u>	
After Ame	ndments (new Article added as number 7)	بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم المادة 7)	
Article (7) Duties of the Internal Audit	An internal audit assesses and monitors the implementation of the internal control system, and verifies that the Company and its employees comply with the applicable laws, regulations and instructions, and the Company's policies and procedures.	تتولى المراجعة الداخلية تقييم نظام الرقابة الداخلية والإشراف على تطبيقه، والتحقق من مدى التزام الشركة وعامليها بالأنظمة واللوائح والتعليمات السارية وسياسات الشركة وإجراءاتها.	المادة (7) مهام المراجعة الداخلية

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (8)	This Policy shall be implemented and	يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا	المادة (8)
	interpreted to the extent that not	يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو	
Implementation	contradicting the Bylaws or any other	سياسات آخري يقرها مجلس الإدارة وبما	تطبيق
&	regulations or policies approved by the		وتفسير
interpretation	Board and to be consistent with the	يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة	بنود هذه
of this Policy	Companies Law and the laws and	السوق المالية ولوائحهما التنفيذية. وعلى	السياسة

	regulations of Capital Market Authority. In the event of any overlapping or conflicting between the provisions this Policy or one of the provisions of this Policy and any laws or other regulations, the Audit Committee's Chairman shall notify the Board in writing and the Board decision thereof shall be final and applicable.	رئيس لجنة المراجعة في حال وجود تعارض بين أحكام هذه السياسة أو أحد أحكامها وأي أنظمة أو لوائح أخرى أن يعرض ذلك على مجلس الإدارة عن طريق كتاب خطي، ويكون رأي المجلس في هذا الشأن نهائياً وواجب التطبيق.	
After Amend Article (15) Implementation & interpretation of this Policy	This Policy shall be implemented and interpreted to the extent that not contradicting the Bylaws or any other regulations or policies approved by the Board and to be consistent with the Companies Law and the laws and regulations of Capital Market Authority. In the event of any overlapping or conflicting between the provisions this Policy or one of the provisions of this Policy and any laws or other regulations, the Audit Committee's Chairman shall notify the Board in writing and the Board decision thereof shall be final and applicable.	تعديل (تمت إعادة ترقيمها لتكون مادة رقم 15) يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو سياسات آخرى يقرها مجلس الإدارة وبما يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة السوق المالية ولوائحهما التنفيذية. وعلى رئيس لجنة المراجعة في حال وجود تعارض بين أحكام هذه السياسة أو أحد أحكامها وأي أنظمة أو لوائح أخرى أن يعرض ذلك على مجلس الإدارة عن طريق يعرض ذلك على مجلس الإدارة عن طريق كتاب خطي، ويكون رأي المجلس في هذا الشأن نهائياً وواجب التطبيق.	بعد النا المادة (15) تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة

	Before Amendments	قبل التعديل	
	This Article was added	تم إضافة هذه ا ل مادة	
After Ame	ndments (new Article added as number 8)	بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم المادة 8)	
Article (8)	The internal audit unit or department shall be	تتكون وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية من	المادة
	composed of at least one internal auditor	مراجع داخلي على الأقل توصي بتعيينه لجنة	(8)
Composing an Internal	whose appointment is recommended by the audit committee. Such internal auditor shall	المراجعة ويكون مسؤولاً أمامهاً. ويراعى في	تكوين
Audit Unit or	be responsible before the audit committee.	تكوين وحدةً أو إدارة المراجعة الداخلية	مبوين وحدة أو
Department	The formation and operation of the internal	و عملها ما يلي:	ا إدارة
	audit unit or department shall take into		المراجعة
	consideration the following:		الداخلية

1. employees of internal audit shall be competent, independent and adequately trained, and shall not be entrusted with any other functions that conflict with the goals of the	1. أن تتوافر في العاملين بها الكفاءة والاستقلال والتدريب المناسب، وألا يكلفوا بأي أعمال أخرى تتعارض مع أهداف المراجعة الداخلية أو تخل
internal audit duties or infringe upon its independence;	باستقلاليتها. 2. أن ترفع تقاريرها إلى لجنة المراجعة،
2. it shall report to the audit committee, and shall be subordinate and accountable to it;	وأن ترتبط بها وتكون مسؤولة أمامها. 3. أن تحدَّد مكافآت كبير المراجعين الداخلي المراجعة بناءً على اقتراح
3. the remunerations of the Chief Internal Auditor shall be determined by a recommendation of the audit committee as per Company's	لجنة المراجعة وفقاً لسياسات الشركة. 4. أن تُمكَّن من الاطلاع على المعلومات والمستندات والوثائق والحصول عليها
policies; and 4. it shall be given access to information and documents, and shall be able to obtain the same without any restrictions.	دون قید.

	Before Amendments	قبل التعديل		
	This Article was added	تم إضافة هذه المادة		
After Amendments (new Article added as number 9)		بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم مادة 9)		
Article (9) Internal Audit Plan	The internal audit shall operate pursuant to a comprehensive audit plan approved by the audit committee. Such plan shall be updated annually. Key activities and operations, including the activities related to the risk management and compliance departments, shall be reviewed at least annually.	تعمل المراجعة الداخلية وفق خطة شاملة المراجعة معتمدة من لجنة المراجعة، وتحدَّث هذه الخطة سنويا وجيب مراجعة الأنشطة والعمليات الرئيسة، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة بإدارة المخاطر وإدارة الالتزام، سنوياً على الأقل.	المادة (9) خطة المراجعة الداخلية	

	This Article was added	تم إضافة هذه المادة	
After Amer Article (10) Internal Audit Report	a. The internal audit shall prepare and submit a written report on its activities at least quarterly to the Board and the audit committee. Such report shall include an assessment of the Company's internal control system and the final opinion and recommendations of the internal audit. Such report shall also specify the procedures taken by each department for addressing the findings and recommendations from the previous audit, and any remarks thereon, particularly failures to promptly address such findings and recommendations and the reasons for such failure;	بعد التعديل (إضافة مادة جديدة برقم مادة 10) تعد المراجعة الداخلية تقريراً مكتوباً عن اعمالها وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة بشكل ربع سنوي على الأقل. وبجب أن يتضمن هذا التقرير تقييماً لنظام الرقابة الداخلية في الشركة وما انتهت إليه المراجعة الداخلية من نتائج وتوصيات، وبيان الإجراءات التي اتخذتها كل إدارة بشأن معاجلة نتائج وتوصيات المراجعة السابقة وأي ملحوظات بشأنها لاسيما في حال عدم المعاجلة في الوقت المناسب ودواعي ذلك.	المادة (10) تقرير المراجعة الداخلية
	b. The internal audit shall prepare a general written report to be submitted to the Board and the audit committee on the audit activities it carried during the fiscal year compared to the approved plan. Such report shall explain the reasons for any deviation from the plan, if any, during the quarter following the end of the relevant financial year;	تعد المراجعة الداخلية تقريراً عاماً مكتوباً وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة بشأن عمليات المراجعة التي أجريت خلال السنة المالية ومقارنتها مع الخطة المعتمدة، وتبين فيه أسباب أي إخلال أو انحراف عن الخطة – إن وجد – خلال الربع التالي لنهاية السنة المالية المعنية.	
	 c. The Board shall specify the scope of the report of the internal audit, based on recommendations from the audit committee and the Chief Internal Auditor. The report shall include the following in particular: 1. procedures for monitoring and overseeing the financial affairs, investments and risk management; 2. assessing the development of risk factors threatening the Company and the existing systems, in order to 	بحدد مجلس الإدارة نطاق تقرير المراجعة الداخلية بناءً على توصية لجنة المراجعة وكبير المراجعين الداخلي، على أن يتضمن التقرير بصورة خاصة ما يلي: 1. إجراءات الرقابة والإشراف على الشؤون المالية والاستثمارات وإدارة المخاطر. 2. تقييم تطور عوامل المخاطر في الشركة والأنظمة الموجودة؛ مواجهة التغييرات الجذرية أو غير المتوقعة. 3. تقييم أداء مجلس الإدارة والإدارة العليا في تطبيق نظام الرقابة الداخلية، بما في ذلك تحديد عدد المرات التي أخطر فيها المجلس	

	confront radical or unexpected	بمسائل رقابية (بما في ذلك إدارة المخاطر)		
	changes;	والطريقة التي عاجل بها هذه المسائل.		
3.	an assessment of the performance of	أوجه الإخفاق في تطبيق الرقابة الداخلية أو	.4	
	the Board and the Senior	مواطن الضعف ُّفي تطبيقها أو حالات		
	Management with respect to the	الطواري التي أثرت أو قد تؤثّر في الأداء		
	implementation of internal control	المالى للشركة، والإجراء الذي اتبعته الشركة		
	systems, including specifying the	في معاجلة هذا الإخفاق (السيمًا المشكلات		
	number of times the Board has been	المفصح عنها في التقارير السنوية للشركة		
	informed of control issues (including	وبياناتها المالية).		
	risk management) and a description	مدى تقيد الشركة بأنظمة الرقابة الداخلية عند	.5	
	of the method followed to address	تحديد المخاطر وإدارتها.		
	such issues;	ي المعلومات التي تصف عمليات إدارة	.6	
4.	failures or weaknesses in the	المخاطر في الشركة.		
	implementation of internal control, or	. 3 💆 3		
	emergency situations that have			
	affected or may affect the Company's			
	financial performance, and the			
	measures taken by the Company to			
	address such failures (particularly the			
	issues disclosed in the Company's			
	annual reports and its financial			
	statements);			
5	the extent to which the Company has			
] 3.	complied with the internal controls			
	when determining and managing			
	risks; and			
6	•			
0.	ε			
	Company's risk management			
	operations.			

قبل التعديل		
تم إض		
بعد التع		
المادة يتعين		
(11) و مسنا حفظ		
امما		
انفریر این:		
المراجعة الحد الداخلية		
الداحليه		
<u>ن</u>		



الشركة المتقدمة للبتروكيماويات Advanced Petrochemical Company

لائحة لجنة المراجعة (الحالية)

Audit Committee Charter

(Current)

Audit Committee Charter Advanced Petrochemical Company "Saudi Joint Stock Company"

لائحة لجنة المراجعة للشركة المتقدمة للبتروكيماويات " شركة مساهمة سعودية "

Article (1) Audit Committee Formation

- An Audit Committee shall be formed by a resolution of the Company's Ordinary General Assembly, and the members of the Audit Committee shall be from the shareholders or others consisting of four (4) members, provided that at least one of its members is an Independent Director and that no Executive Director is among its members as defined under the Corporate Governance Regulations.
- One of the Committee members must be specialized in finance and accounting.
- The term of the Committee shall commence concurrently with the initiation of the Board of Directors' term and shall conclude coincident with the termination date of the Board's term, irrespective of the cause for the Board's dissolution. The members of the Committee may be reappointed by the Company's Ordinary General Assembly for another similar period or periods.
- The Committee member must not serve as a member of audit committees in more than five joint stock companies listed on the Saudi Exchange at the same time.
- At the first meeting of the Committee meeting, the members shall choose the Chairman of the Committee. The Chairman

مادة (1) تكوين لجنة المراجعة

- تشكَّل بقرار من الجمعية العامة العادية للشركة لجنة مراجعة من المساهمين أو من غيرهم مكونة من أربعة أعضاء على أن يكون من بينهم عضو مستقل على الأقل، وأن لا تضم أياً من أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين وفقاً للتعريف الوارد في لائحة حوكمة الشركات.
- يجب أن يكون من بين أعضاء اللجنة مختص بالشؤون المالية والمحاسبية.
- تبدأ مدة عمل اللجنة بالتزامن مع بدء مدة مجلس الإدارة وتنتهي بالتزامن مع تاريخ انتهاء مدة المجلس، بغض النظر عن سبب حل المجلس. ويجوز إعادة تعيين أعضاء اللجنة من قبل الجمعية العامة العادية للشركة لمدة أو مدد أخرى مماثلة.
- يجب ألا يشغل عضو اللجنة عضوية لجان مراجعة في أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في السوق في آن واحد.
- يختار أعضاء اللجنة في أول اجتماع لها من بينهم رئيساً للجنة، ويجوز أن بكون رئيس اللجنة من غير أعضاء

may be other than executive directors either from shareholders or others.

- The Company's General Assembly shall, upon a recommendation of the Board, issue a regulation for the Audit Committee which shall include the rules and procedures for the activities and duties of the Committee, the rules for selecting its members, the means of their nomination, the of their membership, term their remunerations, and the mechanism of appointing temporary members in case a seat in the Audit Committee becomes vacant.
- Any person who works or has worked in the Company's finance Department, the Executive Management or for the Company's external auditor during the preceding two years may not be a member of the Audit Committee.
- If the position of an Audit Committee member becomes vacant, the Board of directors may appoint a temporary member to fill the vacancy for the remaining period.
- The Committee member shall exercise duties of care, loyalty, and look after the Company's interests and put them before his personal interests.
- The remuneration of the members of the Audit Committee shall be determined in accordance with the Remuneration Policy as approved by the General Assembly.

Article (2) Competencies and Responsibilities of the Audit Committee

The Audit Committee shall be competent in monitoring the Company's activities and ensuring the integrity and effectiveness of the reports, financial statements and internal control مجلس الإدارة التنفيذيين سواء من المساهمين أو من غير هم.

- تصدر الجمعية العامة للشركة بناءً على اقتراح من مجلس الإدارة لائحة عمل لجنة المراجعة على أن تشمل هذه اللائحة ضوابط وإجراءات عمل اللجنة، ومهامها، وقواعد اختيار أعضائها، وكيفية ترشيحهم، ومدة عضويتهم، ومكافآتهم، وآلية تعيين أعضائها بشكل مؤقت في حال شغور أحد مقاعد اللجنة.
- لا يجوز لمن يعمل أو كان يعمل خلال السنتين الماضيتين في الإدارة التنفيذية أو المالية للشركة، أو لدى مراجع حسابات الشركة، أن يكون عضواً في لجنة المراجعة.
- إذا شغر مركز أحد أعضاء لجنة المراجعة كان لمجلس الإدارة أن يعين عضواً مؤقتاً في المركز الشاغر للفترة المتبقية.
- يجب أن يكون عضو اللجنة متمتع بواجبات العناية والولاء والاهتمام بمصالح الشركة وتقديمها على مصلحته الشخصية.
- يجب أن تكون مكافأة أعضاء اللجنة وفقاً لما هو محدد حسب سياسة المكافآت المعتمدة من الجمعية العامة.

اختصاصات اللجنة وصلاحياتها ومسؤولياتها

تختص لجنة المراجعة بمراقبة أعمال الشركة والتحقق من سلامة ونزاهة التقارير والقوائم

Classification: Public Use

مادة (2)

systems. The duties of the Audit Committee shall particularly include the following:

المالية وأنظمة الرقابة الداخلية فيها، وتشمل مهام اللجنة بصفة خاصة ما يلي:

1. Financial Reports:

- Analyzing the Company's interim and annual financial statements before presenting them to the Board and providing its opinion and recommendations thereon to ensure their integrity, fairness and transparency;
- Providing its technical opinion, at the request of the Board, regarding whether the Board's report and the Company's financial statements are fair, balanced, understandable, and contain information that allows shareholders and investors to assess the Company's financial position, performance, business model, and strategy;
- Analyzing any important or non-familiar issues contained in the financial reports;
- Accurately investigating any issues raised by the Company's Chief Financial Officer or any person assuming his/her duties or the Company's compliance officer or external auditor;
- Examining the accounting estimates in respect of significant matters that are contained in the financial reports; and
- Examining the accounting policies followed by the Company and providing its opinion and recommendations to the Board thereon.

1. التقارير المالية:

- دراسة القوائم المالية الأولية والسنوية الشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة وإبداء رأيها والتوصية في شأنها، لضمان نزاهتها وعدالتها وشفافيتها.
- إبداء الرأي الفني بناءً عل طلب مجلس الإدارة فيما إذا كان تقرير مجلس الإدارة والقوائم المالية للشركة عادلة ومتوازنة ومفهومة وتتضمن المعلومات التي تتيح للمساهمين والمستثمرين تقييم المركز المالي للشركة وأدائها ونموذج عملها واستر اتبجبتها.
- در اسة أي مسائل مهمة أو غير مألوفة تتضمنها التقارير المالية.
- البحث بدقة في أي مسائل يثيرها المدير المالي للشركة أو من يتولى مهامه أو مسؤول الالتزام في الشركة أو مراجع الحسابات.
- التحقق من التقديرات المحاسبية في المسائل الجوهرية الواردة في التقارير المالية.
- دراسة السياسات المحاسبية المتبعة
 في الشركة وإبداء الرأي والتوصية
 لمجلس الإدارة في شأنها.

2. Internal Audit:

- Examining and reviewing the Company's internal and financial control systems and risk management system;
- Analyzing the internal audit reports and following up the implementation of the corrective measures in respect of the remarks made in such reports; and
- Monitoring overseeing and the performance and activities of the internal audit of the Company to ensure availability of the necessary resources and their effectiveness in performing the assigned activities and duties.
- Providing a recommendation to the Board on appointing the chief Internal Auditor, and his/her suggest remunerations, evaluating his performance, and recommending his dismissal to the Board of Directors.
- Approving the internal audit charter and اعتماد مبثاق المراجعة الداخلية reviewing it at least once a year.
- budget and resource plan.

2. المراجعة الداخلية:

- دراسة ومراجعة نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة المخاطر في الشركة.
- در اسة تقارير المراجعة الداخلية ومتابعة تنفيذ الإجراءات التصحيحية للملحو ظات الواردة فيها.
- الرقاية والاشراف على أداء وأنشطة المراجعة الداخلية في الشركة للتحقق من توافر الموارد اللازمة وفعالبتها في أداء الأعمال والمهام المنوطة بها.
- التوصية لمجلس الإدارة بتعيين كبير المراجعين الداخليين واقتراح مكافآته، وتقييم أدائه والتوصية لمجلس الإدارة
- ومر اجعته بشكل سنوى على الأقل.
- مراجعة الميزانية وخطة الموارد Review and approve the internal audit الداخلية الخاصة بالمراجعة واعتمادها

3. External Auditor:

Providing recommendations to Board to nominate external auditors, dismiss them. determine their remunerations. and assess their performance after verifying their independence and reviewing the scope of their work and the terms of their contracts;

3. مراجع الحسابات:

• التوصية لمجلس الإدارة بترشيح مراجعي الحسابات وعزلهم وتحديد أتعابهم وتقييم أدائهم، بعد التحقق من استقلالهم ومراجعة نطاق عملهم وشروط التعاقد معهم.

- Verifying the independence of the external auditor, its objectivity, fairness, and effectiveness of the audit activities, taking into account the relevant rules and standards;
- Reviewing the plan of the Company's external auditor and its activities, and ensuring that it does not provide any technical or administrative works that are beyond its scope of work, and provides its opinion thereon;
- Responding to queries of the Company's external auditor; and
- Reviewing the external auditor's reports and its comments on the financial statements, and following up the procedures taken in connection therewith.

4. Ensuring Compliance:

- Reviewing the findings of the reports of supervisory authorities and ensuring that the Company has taken the necessary actions in connection therewith;
- Ensuring the Company's compliance with the relevant laws, regulations, policies and instructions;
- Reviewing the contracts and proposed Related Party transactions, and providing its recommendations to the Board in connection therewith; and

- التحقق من استقلال مراجع الحسابات وموضوعيته وعدالته، ومدى فعالية أعمال المراجعة، مع الأخذ في الاعتبار القواعد والمعايير ذات الصلة.
- مراجعة خطة مراجع حسابات الشركة وأعماله، والتحقق من عدم تقديمه أعمالاً فنية أو إدارية تخرج عن نطاق أعمال المراجعة، وإبداء مرئياتها حيال ذلك.
- الإجابة عن استفسارات مراجع حسابات الشركة.
- دراسة تقرير مراجع الحسابات وملاحظاته على القوائم المالية ومتابعة ما اتخذ بشأنها.

4. ضمان الالتزام:

- مراجعة نتائج تقارير الجهات الرقابية والتحقق من اتخاذ الشركة الإجراءات اللازمة بشأنها.
- التحقق من التزام الشركة بالأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة.
- مراجعة العقود والتعاملات المقترح أن تجريها الشركة مع الأطراف ذوى العلاقة، وتقديم

مربئياتها حيال ذلك إلى مجلس الإدارة.

• اعتماد برنامج الالتزام ومراجعته Approving the compliance program and reviewing it at least once a year.

بشكل سنوى على الأقل.

• Review and approve the compliance function budget and resource plan.

• مراجعة الميز انية وخطة الموارد الخاصة بالالتزام واعتمادها

Reporting to the Board any issues in connection with what it deems necessary to take action on, and providing recommendations as to the steps that should be taken.

• رفع ما تراه من مسائل ترى ضرورة اتخاذ إجراء بشأنها إلى مجلس الإدارة، وإبداء توصياتها بالإجر إءات التي يتعين اتخاذها.

The Board of Directors may delegate some of its powers to the committee, provided that the authorization is not general or an open-ended delegation.

لمجلس الإدارة أن يفوض اللجنة ببعض صلاحياته، على أن لا يكون التفويض عام أو غبر محدد المدة.

Article (3) **Powers of the Audit Committee**

صلاحبات لجنة المراجعة مادة (3)

التنفيدية

In order to perform its duties, the Audit Committee may:

للجنة المراجعة في سبيل أداء مهامها:

- Review the Company's records and documents.
- و و ثائقها. ■ أن تطلب أي إيضاح أو بيان من أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة

■ حق الاطلاع عل سجلات الشركة

- Request any clarification or statement from the Board members or the Executive Management.
- أن تطلب من مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة للشركة للانعقاد إذا أعاق مجلس الإدارة عملها أو تعرضت الشركة لأضرار أو خسائر جسيمة
- Request that the Board calls for a General Assembly Meeting if its activities have been impeded by the Board or if the Company has suffered significant losses and damages.

Article (4) **Audit Committee Meetings**

اجتماعات لجنة المراجعة مادة (4)

- The Audit Committee shall convene periodically, provided that at least four meetings are held during the Company's financial year.
- The Audit Committee shall convene periodically with the Company's external auditor and Internal Auditor.
- The Internal Auditor and the external auditor may call for a meeting with the Audit Committee at any time as may be necessary.
- No member of the Board or the Executive Management except the secretary or a member of the Audit Committee may attend the meetings of the Audit Committee unless such committee requests his/her opinion or advice.
- Audit Committee meetings are valid if attended by a majority of its members. Resolutions of the Audit Committees shall be issued by a majority of the votes present and, in case of a tie, the Chairman shall have the casting vote.
- The Committee may hold its meeting in person or using modern means of communication and a member may take part in its deliberations and vote at proposed resolutions using one of the modern technological means.
- Means of technology may be used to obtain signatures, record deliberations and decisions, and prepare meeting minutes.

- تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية
 على ألا تقل اجتماعاتها عن أربعة
 اجتماعات خلال السنة المالية للشركة.
- تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية مع مراجع حسابات الشركة، ومع المراجع الداخلي للشركة.
- للمراجع الداخلي ومراجع الحسابات طلب الاجتماع مع لجنة المراجعة كلما دعت الحاجة إلى ذلك.
- لا يحق لأي عضو في مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية عدا أمين سر اللجنة وأعضاء لجنة المراجعة حضور اجتماعاتها إلا إذا طلبت اللجنة الاستماع إلى رأيه أو الحصول على مشورته.
- يُشترط لصحة اجتماعات لجنة المراجعة حضور أغلبية أعضائها، وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يرجَّح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع.
- يجوز عقد اجتماع اللجنة بحضور الأعضاء شخصياً أو باستخدام وسائل الاتصال الحديثة، وللعضو المشاركة في مداولاتها والتصويت على القرارات المقترحة باستخدام إحدى وسائل التكنولوجيا الحديثة.
- كما يجوز استخدام وسائل التقنية الحديثة للتوقيع وإثبات المداولات والقرارات وتدوين المحاضر.

- Audit Committee meetings shall be documented and minutes including the discussions and deliberations carried during such meetings shall be prepared. Recommendations of the Audit Committee and voting results shall be documented and retained in a special and organized register, including the names of the attendees and any reservations they expressed (if any). Such minutes shall be signed by all of the attending members.
- Chief Internal Auditor of the Company shall be act as the Secretary of the Audit Committee unless the Committee designates otherwise.
- The Secretary of the Committee circulates and informs the Committee's decisions to the concerned parties and follows up on their implementation.
- Should an Audit Committee member appoints another board member to attend a meeting of the Audit Committee as his proxy, such a proxy shall be in accordance with the following guidelines:
- 1. An Audit Committee member may not act as proxy for more than one Audit Committee member at the same meeting;
- 2. The proxy shall be appointed in writing; and
- 3. An Audit Committee member acting by proxy may not vote on resolutions on which his principal is prohibited from voting.

Resolutions of the Audit Committee shall be adopted with the approval of the majority vote of the members present in person or represented by proxy. The Audit Committee may adopt a resolution by individual circulation of the resolution in writing to the members.

■ يجب توثيق اجتماعات اللجنة وإعداد محاضر لها تتضمن ما دار من نقاشات ومداولات، وتوثيق توصياتها ونتائج التصويت، وحفظها في سجل خاص ومنظم، وبيان أسماء الأعضاء الحاضرين والتحفظات التي أبدوها ان وجدت –، وتوقيع هذه المحاضر من جميع الأعضاء الحاضرين.

- يقوم كبير المراجعين الداخلي للشركة بعمل أمين سر اللجنة ما لم يتم إختيار شخص آخر.
- يقوم أمين سر اللجنة بتعميم وتبليغ
 قرارات اللجنة للأطراف المعنية
 ومتابعة تنفيذها.
- في حالة إنابة عضو اللجنة عضواً آخر في حضور إجتماعات اللجنة يتعين أن تكون الإنابة طبقاً للضوابط الأتبة:
- 1. لا يجوز لعضو اللجنة أن ينوب عن أكثر من عضو واحد في حضور ذات الإجتماع.
 - 2. أن تكون الإنابة ثابتة بالكتابة.
- لا يجوز للنائب التصويت على القرارات التي يحظر النظام على المنيب للتصويت بشأنها.

وتصدر قرارات اللجنة باغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين أو الممثلين، كما يجوز للجنة أن تصدر قرارات بطريق عرضها على الأعضاء متفرقين عن طريق التمرير كتابةً.

نظام الرقابة الداخلية

مادة (5)

Article (5) Internal Control System

The Board shall approve an internal control system for the Company in order to assess the policies and procedures relating to risk management, implementation of the provisions of the Company's governance rules approved by the Company and compliance with the relevant laws and regulations. Such system shall ensure compliance with clear accountability standards at all executive levels in the Company, and that Related Party transactions are implemented in accordance with the relevant provisions and controls.

يتعين على مجلس الإدارة اعتماد نظام رقابة داخلية للشركة لتقييم السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر وتطبيق أحكام قواعد الحوكمة الخاصة بالشركة التي تعتمدها الشركة، والتقيد بالأنظمة واللوائح ذات الصلة، ويجب أن يضمن هذا النظام اتباع معايير واضحة للمسؤولية في جميع المستويات التنفيذية في الشركة وأن تعاملات الأطراف ذات العلاقة تتم وفقاً للأحكام والضوابط الخاصة بها.

Article (6) Establishing Independent Units or Departments within the Company

- A. For purposes of implementing the approved internal control system, the Company shall establish units or departments for the assessment and management of risks and for internal auditing.
- B. The Company may utilize external entities to perform the duties and competencies of the units or departments of risks assessments and management and internal control without prejudice to the Company's responsibility for those duties and competencies.

Article (7) **Duties of the Internal Audit**

An internal audit assesses and monitors the implementation of the internal control system, and verifies that the Company and its employees comply with the applicable laws, regulations and instructions, and the Company's policies and procedures.

Article (8) Composing an Internal Audit Unit or Department

The internal audit unit or department shall be composed of at least one internal auditor whose appointment is recommended by the audit

مادة (6) تأسيس وحدات أو إدارات مستقلة بالشركة

تنشئ الشركة – في سبيل تنفيذ نظام الرقابة الداخلية المعتمد – وحدات أو إدارات لتقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية.

يجوز للشركة الاستعانة بجهات خارجية لممارسة مهام واختصاصات وحدات أو إدارات تقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية، ولا يخل ذلك بمسؤولية الشركة عن تلك المهام والاختصاصات.

مادة (7) مهام المراجعة الداخلية

تتولى المراجعة الداخلية تقييم نظام الرقابة الداخلية والإشراف على تطبيقه، والتحقق من مدى التزام الشركة وعامليها بالأنظمة واللوائح والتعليمات السارية وسياسات الشركة وإجراءاتها.

مادة (8) تكوين وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية

تتكون وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية من مراجع داخلي على الأقل توصى بتعيينه لجنة

committee. Such internal auditor shall be responsible before the audit committee. The formation and operation of the internal audit unit or department shall take into consideration the following:

المراجعة ويكون مسؤولاً أمامها. ويراعى في تكوين وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية و عملها ما بلي:

- 1) employees of internal audit shall be أن تتوافر في العاملين بها الكفاءة competent, independent and adequately trained, and shall not be entrusted with any other functions that conflict with the goals of the internal audit duties or infringe upon its independence;
- والاستقلال والتدريب المناسب، وألا يكلفوا بأي أعمال أخرى تتعارض مع أهداف المراجعة الداخلية أو تخل باستقلاليتها
- 2) it shall report to the audit committee, and shall be subordinate and accountable to it:
- 2) أن تر فع تقار بر ها إلى لجنة المر اجعة، و أن تر تبط بها و تكون مسؤ و لة أمامها.
- 3) the remunerations of the Chief Internal Auditor shall be determined recommendation of the audit committee as per Company's policies; and
- 3) أن تحدَّد مكافآت كبير المر اجعين الداخلي المراجعة بناءً على اقتراح لجنة المراجعة و فقاً لسياسات الشركة.
- 4) it shall be given access to information and documents, and shall be able to obtain the same without any restrictions.
- 4) أن تُمكَّن من الاطلاع على المعلومات والمستندات والوثائق والحصول عليها دون قید.

Article (9) **Internal Audit Plan**

خطة المراجعة الداخلية مادة (9)

The internal audit shall operate pursuant to a comprehensive audit plan approved by the audit committee. Such plan shall be updated annually. Key activities and operations, including the activities related to the risk management and compliance departments, shall be reviewed at least annually.

تعمل المراجعة الداخلية وفق خطة شاملة للمر اجعة معتمدة من لجنة المر اجعة، و تحدَّث هذه الخطة سنوبا وجبب مراجعة الأنشطة والعمليات الرئيسة، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة بإدارة المخاطر وإدارة الالتزام، سنوباً على الأقل.

Article (10) **Internal Audit Report**

تقرير المراجعة الداخلية مادة (10)

a. The internal audit shall prepare and submit a written report on its activities at least quarterly to the Board and the audit committee. Such report shall include an assessment of the Company's internal control system and the final opinion and

(أ) تعد المراجعة الداخلية تقريراً مكتوباً عن أعمالها وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المر اجعة بشكل ربع سنوى على الأقل. وبجب أن بتضمن هذا التقرير تقبيماً

recommendations of the internal audit. Such report shall also specify the procedures taken by each department for addressing the findings and recommendations from the previous audit, and any remarks thereon, particularly failures to promptly address such findings and recommendations and the reasons for such failure;

لنظام الرقابة الداخلية في الشركة وما انتهت إليه المراجعة الداخلية من نتائج وتوصيات، وبيان الإجراءات التي اتخذتها كل إدارة بشأن معاجلة نتائج وتوصيات المراجعة السابقة وأي ملحوظات بشأنها لاسيما في حال عدم المعاجلة في الوقت المناسب ودواعي ذلك.

- b. The internal audit shall prepare a general written report to be submitted to the Board and the audit committee on the audit activities it carried during the fiscal year compared to the approved plan. Such report shall explain the reasons for any deviation from the plan, if any, during the quarter following the end of the relevant financial year;
- (ب) تعد المراجعة الداخلية تقريراً عاماً مكتوباً وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة بشأن عمليات المراجعة التي أجريت خلال السنة المالية ومقارنتها مع الخطة المعتمدة، وتبين فيه أسباب أي إخلال أو انحراف عن الخطة إن وجد خلال الربع التالي لنهاية السنة المالية المعنية.
- c. The Board shall specify the scope of the report of the internal audit, based on recommendations from the audit committee and the Chief Internal Auditor. The report shall include the following in particular:
- (ج)بحدد مجلس الإدارة نطاق تقرير المراجعة الداخلية بناءً على توصية لجنة المراجعين الداخلي، على أن يتضمن التقرير بصورة خاصة ما يلى:
- 1) procedures for monitoring and overseeing the financial affairs, investments and risk management;
- 1) إجراءات الرقابة والإشراف على الشؤون المالية والاستثمارات وإدارة المخاطر.
- assessing the development of risk factors threatening the Company and the existing systems, in order to confront radical or unexpected changes;
- 2) تقييم تطور عوامل المخاطر في الشركة والأنظمة الموجودة؛ مواجهة التغييرات الجذرية أو غير المتوقعة.
- 3) an assessment of the performance of the Board and the Senior Management with respect to the implementation of internal control systems, including specifying the
- تقييم أداء مجلس الإدارة والإدارة العليا في تطبيق نظام الرقابة الداخلية، بما في ذلك تحديد عدد المرات التي أخطر فيها المجلس بمسائل رقابية

number of times the Board has been informed of control issues (including risk management) and a description of the method followed to address such issues:

(بما في ذلك إدارة المخاطر) والطريقة التي عاجل بها هذه المسائل.

- 4) failures or weaknesses in the implementation of internal control, or emergency situations that have affected or affect may Company's financial performance, and the measures taken by the Company to address such failures (particularly the issues disclosed in the Company's annual reports and its financial statements);
- 4) أوجه الإخفاق في تطبيق الرقابة الداخلية أو مواطن الضعف في تطبيقها أو حالات الطوارئ التي أثرت أو قد تؤثر في الأداء المالي للشركة، والأجراء الذي اتبعته الشركة في معاجلة هذا الإخفاق (لاسيما المشكلات المفصح عنها في التقارير السنوية للشركة وبياناتها المالية).
- 5) the extent to which the Company has complied with the internal controls when determining and managing risks; and
- 5) مدى تقبد الشركة بأنظمة الرقابة الداخلية عند تحديد المخاطر وإدارتها.
- 6) information describing Company's risk management operations.

6) المعلومات التي تصف عمليات إدارة 6 المخاطر في الشركة.

Article (11) **Maintaining Internal Audit Reports**

حفظ تقارير المراجعة الداخلية مادة (11)

بتعين على الشركة حفظ تقارير المراجعة The Company shall keep records of the audit reports and business documents, which shall clarify its accomplishments, findings and recommendations, and all actions taken in their regard.

ومستندات العمل متضمنة بوضوح ما أنجز وما خلصت إليه من نتائج وتوصيات وما قد اتخذ بشأنها

Article (12) The Audit Committee's Report

تقرير لجنة المراجعة مادة (12)

The report of the Audit Committee shall include details of its performance of its competencies and duties stated in the Companies Law and Its Implementing Regulations, provided that the report contains its recommendations and opinion on the adequacy of the internal and

يجب أن يشتمل تقرير لجنة المراجعة على تفاصيل أدائها لاختصاصاتها ومهامها المنصوص عليها في نظام الشركات ولوائحه التنفيذية، على أن يتضمن تو صياتها ور أيها في

financial control systems and risk management systems in the Company.

The Board shall make available sufficient copies of the Audit Committees' report at the Company's head office, and publish them on the Company's and the Exchange's websites when publishing the invitation to convene the General Assembly, to enable shareholders to get a copy thereof. Summary of the report shall be read at the General Assembly.

مدى كفاية نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة المخاطر في الشركة.

يجب أن يودع مجلس الإدارة نسخاً كافية من تقرير لجنة المراجعة في مركز الشركة الرئيسي وأن يُنشر في الموقع الإلكتروني للشركة والموقع الإلكتروني للسوق عند نشر الدعوة لانعقاد الجمعية العامة، لتمكين من يرغب من المساهمين في الحصول على نسخة منه. ويتلى ملخص التقرير أثناء انعقاد الجمعية العامة.

Article (13) Whistleblowing Arrangements

The Audit Committee shall develop arrangements that enable the Company's employees to confidentially provide their remarks in respect of any inaccuracies in the financial or other reports. The Audit Committee shall ensure that such arrangements have been put into action through an adequate independent investigation in respect of the error or inaccuracy, and shall adopt appropriate follow-up procedures.

مادة (13) ترتيبات تقديم الملحوظات

على لجنة المراجعة وضع آلية تتيح للعاملين في الشركة تقديم ملحوظاتهم بشأن أي تجاوز في التقارير المالية أو غيرها بسرية. وعلى اللجنة التحقق من تطبيق هذه الآلية بإجراء تحقيق مستقل يتناسب مع حجم الخطأ أو التجاوز وتبنى إجراءات متابعة مناسبة.

Article (14) Other Matters

- Audit Committee shall assess the matters that fall within its authority or those referred to it by the Board and shall communicate its recommendations to the Board to issue decisions in connection therewith.
- If conflict arises between the recommendations of the Audit Committee and the Board resolutions, or if the Board refuses the Committee's to put recommendations action into as appointing or dismissal the Company's determining auditor external or remuneration, assessing its performance or

مادة (14) أحكام أخرى

- تتولى لجنة المراجعة دراسة الموضوعات التي تختص بها أو التي تحال إليها من مجلس الإدارة، وترفع توصياتها إلى المجلس لاتخاذ القرار بشأنها.
- إذا حصل تعارض بين توصيات لجنة المراجعة وقرارات مجلس الإدارة، أو إذا رفض المجلس الأخذ بتوصية اللجنة بشأن تعيين مراجع حسابات الشركة وعزله وتحديد أتعابه وتقييم أدائه أو تعيين المراجع الداخلي،

appointing the Internal Auditor, the Board's report shall include the Committee's recommendations and justifications, and the reasons for not following such recommendations.

- Audit Committees may seek assistance from any experts or specialists, whether internal or external, within the scope of its powers. This shall be included in the minutes of the Committee's meeting; the minutes states the name of the expert and his relation to the Company or its Executive Management.
- The Audit Committee should annually ينبغى على لجنة المراجعة إكمال self-evaluation complete of a the Committee's performance own and effectiveness, and will consider whether any changes to the Committee's charter are appropriate in the circumstances.

فيجب تضمين تقرير مجلس الإدارة توصية اللجنة ومبرراتها، وأسباب عدم أخذه بها.

- للجنة المراجعة الاستعانة بمن تراه من الخبراء والمختصين من داخل الشركة أو من خارجها في حدود صلاحياتها، على أن يضمَّن ذلك في محضر اجتماع اللجنة، مع ذكر اسم الخبير وعلاقته بالشركة أو الإدارة التنفيذية
- التقييم الذاتي لأداء وفعالية اللجنة بشكل سنوى والرفع بتوصياتها لمجلس الإدارة من أجل أي تعديلات تراها مناسبة على لائحة اللجنة.

Article (15) Implementation & interpretation of this Policy

This Policy shall be implemented and interpreted to the extent that not contradicting the Bylaws or any other regulations or policies approved by the Board and to be consistent with the Companies Law and the laws and regulations of Capital Market Authority. In the event of any overlapping or conflicting between the provisions this Policy or one of the provisions of this Policy and any laws or other regulations, the Audit Committee's Chairman shall notify the Board in writing and the Board decision thereof shall be final and applicable.

مادة (15) تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة

يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو سياسات آخرى يقرها مجلس الإدارة وبما يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة السوق المالية ولوائحهما التنفيذية. وعلى رئيس لجنة المراجعة في حال وجود تعارض بين أحكام هذه السياسة أو أحد أحكامها وأي أنظمة أو لوائح أخرى أن يعرض ذلك على مجلس الإدارة عن طريق كتاب خطى، ويكون رأى المجلس في هذا الشأن نهائياً وواجب التطبيق.



الشركة المتقدمة للبتروكيماويات Advanced Petrochemical Company

لائحة لجنة المراجعة (المقترحة)

Audit Committee Charter

(Proposed)

Audit Committee Charter Advanced Petrochemical Company "Saudi Joint Stock Company"

لائحة لجنة المراجعة للشركة المتقدمة للبتروكيماويات " شركة مساهمة سعودية "

Article (1) Audit Committee Formation

- An Audit Committee shall be formed by a resolution of the Board of Directors, and the members of the Audit Committee shall be from the shareholders or others consisting of four (4) members, provided that at least one of its members is an Independent Director and that no Executive Director is among its members as defined under the Corporate Governance Regulations.
- One of the Committee members must be specialized in finance and accounting.
- The term of the Committee shall commence concurrently with the initiation of the Board of Directors' term and shall conclude coincident with the termination date of the Board's term, irrespective of the cause for the Board's dissolution. The members of the Committee may be reappointed by the Company's Ordinary General Assembly for another similar period or periods.
- The Committee member must not serve as a member of audit committees in more than five joint stock companies listed on the Saudi Exchange at the same time.
- At the first meeting of the Committee meeting, the members shall choose the Chairman of the Committee. The Chairman may be other than executive directors either from shareholders or others.

مادة (1) تكوين لجنة المراجعة

- تشكّل بقرار من مجلس إدارة الشركة لجنة مراجعة من المساهمين أو من غير هم مكونة من أربعة أعضاء على أن يكون من بينهم عضو مستقل على الأقل، وأن لا تضم أياً من أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين وفقاً للتعريف الوارد في لائحة حوكمة الشركات.
- يجب أن يكون من بين أعضاء اللجنة مختص بالشؤون المالية والمحاسبية.
- تبدأ مدة عمل اللجنة بالتزامن مع بدء مدة مجلس الإدارة وتنتهي بالتزامن مع تاريخ انتهاء مدة المجلس، بغض النظر عن سبب حل المجلس. ويجوز إعادة تعيين أعضاء اللجنة من قبل الجمعية العامة العادية للشركة لمدة أو مدد أخرى مماثلة.
- يجب ألا يشغل عضو اللجنة عضوية لجان مراجعة في أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في السوق في أن واحد.
- يختار أعضاء اللجنة في أول اجتماع لها من بينهم رئيساً للجنة، ويجوز أن يكون رئيس اللجنة من غير أعضاء

- The Company's General Assembly shall, upon a recommendation of the Board, issue a regulation for the Audit Committee which shall include the rules and procedures for the activities and duties of the Committee, the rules for selecting its members, the means of their nomination, the of their membership, term their remunerations, and the mechanism of appointing temporary members in case a seat in the Audit Committee becomes vacant.
- Any person who works or has worked in the Company's finance Department, the Executive Management or for the Company's external auditor during the preceding two years may not be a member of the Audit Committee.
- If the position of an Audit Committee member becomes vacant, the Board of directors may appoint a temporary member to fill the vacancy for the remaining period.
- The Committee member shall exercise duties of care, loyalty, and look after the Company's interests and put them before his personal interests.
- The remuneration of the members of the Audit Committee shall be determined in accordance with the Remuneration Policy as approved by the General Assembly.

Article (2) Competencies and Responsibilities of the Audit Committee

The Audit Committee shall be competent in monitoring the Company's activities and ensuring the integrity and effectiveness of the reports, financial statements and internal control مجلس الإدارة التنفيذيين سواء من المساهمين أو من غير هم.

- تصدر الجمعية العامة للشركة بناءً على اقتراح من مجلس الإدارة لائحة عمل لجنة المراجعة على أن تشمل هذه اللائحة ضوابط وإجراءات عمل اللجنة، ومهامها، وقواعد اختيار أعضائها، وكيفية ترشيحهم، ومدة عضويتهم، ومكافأتهم، وآلية تعيين أعضائها بشكل مؤقت في حال شغور أحد مقاعد اللجنة.
- لا يجوز لمن يعمل أو كان يعمل خلال السنتين الماضيتين في الإدارة التنفيذية أو المالية للشركة، أو لدى مراجع حسابات الشركة، أن يكون عضواً في لجنة المراجعة.
- إذا شغر مركز أحد أعضاء لجنة المراجعة كان لمجلس الإدارة أن يعين عضواً مؤقتاً في المركز الشاغر للفترة المتبقية.
- يجب أن يكون عضو اللجنة متمتع بواجبات العناية والولاء والاهتمام بمصالح الشركة وتقديمها على مصلحته الشخصية.
- يجب أن تكون مكافأة أعضاء اللجنة وفقاً لما هو محدد حسب سياسة المكافآت المعتمدة من الجمعية العامة.

اختصاصات اللجنة وصلاحياتها ومسؤولياتها

تختص لجنة المراجعة بمراقبة أعمال الشركة والتحقق من سلامة ونزاهة التقارير والقوائم

Classification: Public Use

مادة (2)

systems. The duties of the Audit Committee shall particularly include the following:

المالية وأنظمة الرقابة الداخلية فيها، وتشمل مهام اللجنة بصفة خاصة ما يلي:

1. Financial Reports:

- Analyzing the Company's interim and annual financial statements before presenting them to the Board and providing its opinion and recommendations thereon to ensure their integrity, fairness and transparency;
- Providing its technical opinion, at the request of the Board, regarding whether the Board's report and the Company's financial statements are fair, balanced, understandable, and contain information that allows shareholders and investors to assess the Company's financial position, performance, business model, and strategy;
- Analyzing any important or non-familiar issues contained in the financial reports;
- Accurately investigating any issues raised by the Company's Chief Financial Officer or any person assuming his/her duties or the Company's compliance officer or external auditor;
- Examining the accounting estimates in respect of significant matters that are contained in the financial reports; and
- Examining the accounting policies followed by the Company and providing its opinion and recommendations to the Board thereon.

1. التقارير المالية:

- دراسة القوائم المالية الأولية والسنوية الشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة وإبداء رأيها والتوصية في شأنها، لضمان نزاهتها وعدالتها وشفافيتها.
- إبداء الرأي الفني بناءً عل طلب مجلس الإدارة فيما إذا كان تقرير مجلس الإدارة والقوائم المالية للشركة عادلة ومتوازنة ومفهومة وتتضمن المعلومات التي تتيح للمساهمين والمستثمرين تقييم المركز المالي للشركة وأدائها ونموذج عملها واستر اتيجيتها.
- در اسة أي مسائل مهمة أو غير مألوفة تتضمنها التقارير المالية.
- البحث بدقة في أي مسائل يثيرها المدير المالي للشركة أو من يتولى مهامه أو مسؤول الالتزام في الشركة أو مراجع الحسابات.
- التحقق من التقديرات المحاسبية في المسائل الجوهرية الواردة في التقارير المالية.
- دراسة السياسات المحاسبية المتبعة
 في الشركة وإبداء الرأي والتوصية
 لمجلس الإدارة في شأنها.

2. Internal Audit:

- Examining and reviewing the Company's internal and financial control systems and risk management system;
- Analyzing the internal audit reports and following up the implementation of the corrective measures in respect of the remarks made in such reports; and
- Monitoring overseeing and the performance and activities of the internal audit of the Company to ensure availability of the necessary resources and their effectiveness in performing the assigned activities and duties.
- Providing a recommendation to the Board on appointing the chief Internal Auditor, and his/her suggest remunerations, evaluating his performance, and recommending his dismissal to the Board of Directors.
- Approving the internal audit charter and اعتماد مبثاق المراجعة الداخلية reviewing it at least once a year.
- budget and resource plan.

2. المراجعة الداخلية:

- دراسة ومراجعة نظم الرقابة الداخلية والمالية وإدارة المخاطر في الشركة.
- در اسة تقارير المراجعة الداخلية ومتابعة تنفيذ الإجراءات التصحيحية للملحو ظات الواردة فيها.
- الرقاية والاشراف على أداء وأنشطة المراجعة الداخلية في الشركة للتحقق من توافر الموارد اللازمة وفعالبتها في أداء الأعمال والمهام المنوطة بها.
- التوصية لمجلس الإدارة بتعيين كبير المراجعين الداخليين واقتراح مكافآته، وتقييم أدائه والتوصية لمجلس الإدارة
- ومر اجعته بشكل سنوى على الأقل.
- مراجعة الميزانية وخطة الموارد Review and approve the internal audit الداخلية الخاصة بالمراجعة واعتمادها

3. External Auditor:

Providing recommendations to Board to nominate external auditors, dismiss them. determine their remunerations. and assess their performance after verifying their independence and reviewing the scope of their work and the terms of their contracts;

3. مراجع الحسابات:

• التوصية لمجلس الإدارة بترشيح مراجعي الحسابات وعزلهم وتحديد أتعابهم وتقييم أدائهم، بعد التحقق من استقلالهم ومراجعة نطاق عملهم وشروط التعاقد معهم.

- Verifying the independence of the external auditor, its objectivity, fairness, and effectiveness of the audit activities, taking into account the relevant rules and standards;
- Reviewing the plan of the Company's external auditor and its activities, and ensuring that it does not provide any technical or administrative works that are beyond its scope of work, and provides its opinion thereon;
- Responding to queries of the Company's external auditor; and
- Reviewing the external auditor's reports and its comments on the financial statements, and following up the procedures taken in connection therewith.

4. Ensuring Compliance:

- Reviewing the findings of the reports of supervisory authorities and ensuring that the Company has taken the necessary actions in connection therewith;
- Ensuring the Company's compliance with the relevant laws, regulations, policies and instructions;
- Reviewing the contracts and proposed Related Party transactions, and providing its recommendations to the Board in connection therewith; and

- التحقق من استقلال مراجع الحسابات وموضوعيته وعدالته، ومدى فعالية أعمال المراجعة، مع الأخذ في الاعتبار القواعد والمعايير ذات الصلة.
- مراجعة خطة مراجع حسابات الشركة وأعماله، والتحقق من عدم تقديمه أعمالاً فنية أو إدارية تخرج عن نطاق أعمال المراجعة، وإبداء مرئياتها حيال ذلك.
- الإجابة عن استفسارات مراجع حسابات الشركة.
- دراسة تقرير مراجع الحسابات وملاحظاته على القوائم المالية ومتابعة ما اتخذ بشأنها.

4. ضمان الالتزام:

- مراجعة نتائج تقارير الجهات الرقابية والتحقق من اتخاذ الشركة الإجراءات اللازمة بشأنها.
- التحقق من التزام الشركة بالأنظمة واللوائح والسياسات والتعليمات ذات العلاقة.
- مراجعة العقود والتعاملات المقترح أن تجريها الشركة مع الأطراف ذوى العلاقة، وتقديم

مربئياتها حيال ذلك إلى مجلس الإدارة.

• اعتماد برنامج الالتزام ومراجعته Approving the compliance program and reviewing it at least once a year.

بشكل سنوى على الأقل.

• Review and approve the compliance function budget and resource plan.

• مراجعة الميز انية وخطة الموارد الخاصة بالالتزام واعتمادها

Reporting to the Board any issues in connection with what it deems necessary to take action on, and providing recommendations as to the steps that should be taken.

• رفع ما تراه من مسائل ترى ضرورة اتخاذ إجراء بشأنها إلى مجلس الإدارة، وإبداء توصياتها بالإجر إءات التي يتعين اتخاذها.

The Board of Directors may delegate some of its powers to the committee, provided that the authorization is not general or an open-ended delegation.

لمجلس الإدارة أن يفوض اللجنة ببعض صلاحياته، على أن لا يكون التفويض عام أو غبر محدد المدة.

Article (3) **Powers of the Audit Committee**

صلاحبات لجنة المراجعة مادة (3)

In order to perform its duties, the Audit Committee may:

للجنة المراجعة في سبيل أداء مهامها:

Review the Company's records and documents.

- حق الاطلاع عل سجلات الشركة و و ثائقها.
- Request any clarification or statement from the Board members or the Executive Management.
- أن تطلب أي إيضاح أو بيان من أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيدية
- Request that the Board calls for a General Assembly Meeting if its activities have been impeded by the Board or if the Company has suffered significant losses and damages.
- أن تطلب من مجلس الإدارة دعوة الجمعية العامة للشركة للانعقاد إذا أعاق مجلس الإدارة عملها أو تعرضت الشركة لأضرار أو خسائر جسيمة

Article (4) **Audit Committee Meetings**

اجتماعات لجنة المراجعة مادة (4)

- The Audit Committee shall convene periodically, provided that at least four meetings are held during the Company's financial year.
- The Audit Committee shall convene periodically with the Company's external auditor and Internal Auditor.
- The Internal Auditor and the external auditor may call for a meeting with the Audit Committee at any time as may be necessary.
- No member of the Board or the Executive Management except the secretary or a member of the Audit Committee may attend the meetings of the Audit Committee unless such committee requests his/her opinion or advice.
- Audit Committee meetings are valid if attended by a majority of its members. Resolutions of the Audit Committees shall be issued by a majority of the votes present and, in case of a tie, the Chairman shall have the casting vote.
- The Committee may hold its meeting in person or using modern means of communication and a member may take part in its deliberations and vote at proposed resolutions using one of the modern technological means.
- Means of technology may be used to obtain signatures, record deliberations and decisions, and prepare meeting minutes.

- تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية
 على ألا تقل اجتماعاتها عن أربعة
 اجتماعات خلال السنة المالية للشركة.
- تجتمع لجنة المراجعة بصفة دورية مع مراجع حسابات الشركة، ومع المراجع الداخلي للشركة.
- للمراجع الداخلي ومراجع الحسابات طلب الاجتماع مع لجنة المراجعة كلما دعت الحاجة إلى ذلك.
- لا يحق لأي عضو في مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية عدا أمين سر اللجنة وأعضاء لجنة المراجعة حضور اجتماعاتها إلا إذا طلبت اللجنة الاستماع إلى رأيه أو الحصول على مشورته.
- يُشترط لصحة اجتماعات لجنة المراجعة حضور أغلبية أعضائها، وتصدر قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يرجَّح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع.
- يجوز عقد اجتماع اللجنة بحضور الأعضاء شخصياً أو باستخدام وسائل الاتصال الحديثة، وللعضو المشاركة في مداولاتها والتصويت على القرارات المقترحة باستخدام إحدى وسائل التكنولوجيا الحديثة.
- كما يجوز استخدام وسائل التقنية الحديثة للتوقيع وإثبات المداولات والقرارات وتدوين المحاضر.

- Audit Committee meetings shall be documented and minutes including the discussions and deliberations carried during such meetings shall be prepared. Recommendations of the Audit Committee and voting results shall be documented and retained in a special and organized register, including the names of the attendees and any reservations they expressed (if any). Such minutes shall be signed by all of the attending members.
- Chief Internal Auditor of the Company shall be act as the Secretary of the Audit Committee unless the Committee designates otherwise.
- The Secretary of the Committee circulates and informs the Committee's decisions to the concerned parties and follows up on their implementation.
- Should an Audit Committee member appoints another board member to attend a meeting of the Audit Committee as his proxy, such a proxy shall be in accordance with the following guidelines:
- 1. An Audit Committee member may not act as proxy for more than one Audit Committee member at the same meeting;
- 2. The proxy shall be appointed in writing; and
- 3. An Audit Committee member acting by proxy may not vote on resolutions on which his principal is prohibited from voting.

Resolutions of the Audit Committee shall be adopted with the approval of the majority vote of the members present in person or represented by proxy. The Audit Committee may adopt a resolution by individual circulation of the resolution in writing to the members.

■ يجب توثيق اجتماعات اللجنة وإعداد محاضر لها تتضمن ما دار من نقاشات ومداولات، وتوثيق توصياتها ونتائج التصويت، وحفظها في سجل خاص ومنظم، وبيان أسماء الأعضاء الحاضرين والتحفظات التي أبدوها ان وجدت –، وتوقيع هذه المحاضر من جميع الأعضاء الحاضرين.

- يقوم كبير المراجعين الداخلي للشركة بعمل أمين سر اللجنة ما لم يتم إختيار شخص آخر.
- يقوم أمين سر اللجنة بتعميم وتبليغ
 قرارات اللجنة للأطراف المعنية
 ومتابعة تنفيذها.
- في حالة إنابة عضو اللجنة عضواً آخر في حضور إجتماعات اللجنة يتعين أن تكون الإنابة طبقاً للضوابط الأتبة:
- 1. لا يجوز لعضو اللجنة أن ينوب عن أكثر من عضو واحد في حضور ذات الإجتماع.
 - 2. أن تكون الإنابة ثابتة بالكتابة.
- لا يجوز للنائب التصويت على القرارات التي يحظر النظام على المنيب للتصويت بشأنها.

وتصدر قرارات اللجنة باغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين أو الممثلين، كما يجوز للجنة أن تصدر قرارات بطريق عرضها على الأعضاء متفرقين عن طريق التمرير كتابةً.

نظام الرقابة الداخلية

مادة (5)

Article (5) Internal Control System

The Board shall approve an internal control system for the Company in order to assess the policies and procedures relating to risk management, implementation of the provisions of the Company's governance rules approved by the Company and compliance with the relevant laws and regulations. Such system shall ensure compliance with clear accountability standards at all executive levels in the Company, and that Related Party transactions are implemented in accordance with the relevant provisions and controls.

يتعين على مجلس الإدارة اعتماد نظام رقابة داخلية للشركة لتقييم السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر وتطبيق أحكام قواعد الحوكمة الخاصة بالشركة التي تعتمدها الشركة، والتقيد بالأنظمة واللوائح ذات الصلة، ويجب أن يضمن هذا النظام اتباع معايير واضحة للمسؤولية في جميع المستويات التنفيذية في الشركة وأن تعاملات الأطراف ذات العلاقة تتم وفقاً للأحكام والضوابط الخاصة بها.

Article (6) Establishing Independent Units or Departments within the Company

- A. For purposes of implementing the approved internal control system, the Company shall establish units or departments for the assessment and management of risks and for internal auditing.
- B. The Company may utilize external entities to perform the duties and competencies of the units or departments of risks assessments and management and internal control without prejudice to the Company's responsibility for those duties and competencies.

Article (7) **Duties of the Internal Audit**

An internal audit assesses and monitors the implementation of the internal control system, and verifies that the Company and its employees comply with the applicable laws, regulations and instructions, and the Company's policies and procedures.

Article (8) Composing an Internal Audit Unit or Department

The internal audit unit or department shall be composed of at least one internal auditor whose appointment is recommended by the audit

مادة (6) تأسيس وحدات أو إدارات مستقلة بالشركة

تنشئ الشركة – في سبيل تنفيذ نظام الرقابة الداخلية المعتمد – وحدات أو إدارات لتقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية.

يجوز للشركة الاستعانة بجهات خارجية لممارسة مهام واختصاصات وحدات أو إدارات تقييم وإدارة المخاطر، والمراجعة الداخلية، ولا يخل ذلك بمسؤولية الشركة عن تلك المهام والاختصاصات.

مادة (7) مهام المراجعة الداخلية

تتولى المراجعة الداخلية تقييم نظام الرقابة الداخلية والإشراف على تطبيقه، والتحقق من مدى التزام الشركة وعامليها بالأنظمة واللوائح والتعليمات السارية وسياسات الشركة وإجراءاتها.

مادة (8) تكوين وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية

تتكون وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية من مراجع داخلي على الأقل توصى بتعيينه لجنة

committee. Such internal auditor shall be responsible before the audit committee. The formation and operation of the internal audit unit or department shall take into consideration the following:

المراجعة ويكون مسؤولاً أمامها. ويراعى في تكوين وحدة أو إدارة المراجعة الداخلية و عملها ما بلي:

- 1) employees of internal audit shall be أن تتوافر في العاملين بها الكفاءة competent, independent and adequately trained, and shall not be entrusted with any other functions that conflict with the goals of the internal audit duties or infringe upon its independence;
- والاستقلال والتدريب المناسب، وألا يكلفوا بأي أعمال أخرى تتعارض مع أهداف المراجعة الداخلية أو تخل باستقلاليتها
- 2) it shall report to the audit committee, and shall be subordinate and accountable to it:
- 2) أن تر فع تقار بر ها إلى لجنة المر اجعة، و أن تر تبط بها و تكون مسؤ و لة أمامها.
- 3) the remunerations of the Chief Internal Auditor shall be determined recommendation of the audit committee as per Company's policies; and
- 3) أن تحدَّد مكافآت كبير المر اجعين الداخلي المراجعة بناءً على اقتراح لجنة المراجعة و فقاً لسياسات الشركة.
- 4) it shall be given access to information and documents, and shall be able to obtain the same without any restrictions.
- 4) أن تُمكَّن من الاطلاع على المعلومات والمستندات والوثائق والحصول عليها دون قید.

Article (9) **Internal Audit Plan**

خطة المراجعة الداخلية مادة (9)

The internal audit shall operate pursuant to a comprehensive audit plan approved by the audit committee. Such plan shall be updated annually. Key activities and operations, including the activities related to the risk management and compliance departments, shall be reviewed at least annually.

تعمل المراجعة الداخلية وفق خطة شاملة للمر اجعة معتمدة من لجنة المر اجعة، و تحدَّث هذه الخطة سنوبا وجبب مراجعة الأنشطة والعمليات الرئيسة، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة بإدارة المخاطر وإدارة الالتزام، سنوباً على الأقل

Article (10) **Internal Audit Report**

تقرير المراجعة الداخلية مادة (10)

a. The internal audit shall prepare and submit a written report on its activities at least quarterly to the Board and the audit committee. Such report shall include an assessment of the Company's internal control system and the final opinion and

(أ) تعد المراجعة الداخلية تقريراً مكتوباً عن أعمالها وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة بشكل ربع سنوى على الأقل. وبجب أن بتضمن هذا التقرير تقبيماً لنظام

recommendations of the internal audit. Such report shall also specify the procedures taken by each department for addressing the findings and recommendations from the previous audit, and any remarks thereon, particularly failures to promptly address such findings and recommendations and the reasons for such failure;

- b. The internal audit shall prepare a general written report to be submitted to the Board and the audit committee on the audit activities it carried during the fiscal year compared to the approved plan. Such report shall explain the reasons for any deviation from the plan, if any, during the quarter following the end of the relevant financial year;
- c. The Board shall specify the scope of the report of the internal audit, based on recommendations from the audit committee and the Chief Internal Auditor. The report shall include the following in particular:
 - 1) procedures for monitoring and overseeing the financial affairs, investments and risk management;
 - 2) assessing the development of risk factors threatening the Company and the existing systems, in order to confront radical or unexpected changes;
 - 3) an assessment of the performance of the Board and the Senior Management with respect to the implementation of internal control systems, including specifying the number of times the Board has been informed of control issues (including risk management) and a description

الرقابة الداخلية في الشركة وما انتهت إليه المراجعة الداخلية من نتائج وتوصيات، وبيان الإجراءات التي اتخذتها كل إدارة بشأن معاجلة نتائج وتوصيات المراجعة السابقة وأي ملحوظات بشأنها لاسيما في حال عدم المعاجلة في الوقت المناسب ودواعي ذلك.

- (ب) تعد المراجعة الداخلية تقريراً عاماً مكتوباً وتقدمه إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة بشأن عمليات المراجعة التي أجريت خلال السنة المالية ومقارنتها مع الخطة المعتمدة، وتبين فيه أسباب أي إخلال أو انحراف عن الخطة إن وجد حلال الربع التالي لنهاية السنة المالية المعنية.
- (ج)بحدد مجلس الإدارة نطاق تقرير المراجعة الداخلية بناءً على توصية لجنة المراجعة وكبير المراجعين الداخلي، على أن يتضمن التقرير بصورة خاصة ما يلي:
- 1) إجراءات الرقابة والإشراف على الشؤون المالية والاستثمارات وإدارة المخاطر
- 2) تقييم تطور عوامل المخاطر في الشركة والأنظمة الموجودة؛ مواجهة التغييرات الجذرية أو غير المتوقعة.
- 3) تقييم أداء مجلس الإدارة والإدارة العليا في تطبيق نظام الرقابة الداخلية، بما في ذلك تحديد عدد المرات التي أخطر فيها المجلس بمسائل رقابية

of the method followed to address (بما في ذلك إدارة المخاطر) such issues;

- والطريقة التي عاجل بها هذه المسائل.
- 4) failures or weaknesses in the implementation of internal control, or emergency situations that have affected or may affect Company's financial performance, and the measures taken by the Company to address such failures (particularly the issues disclosed in the Company's annual reports and its financial statements);
- 4) أوجه الإخفاق في تطبيق الرقابة الداخلية أو مواطن الضعف في تطبيقها أو حالات الطوارئ التي the أثرت أو قد تؤثر في الأداء المالي للشركة، والإجراء الذي اتبعته الشركة في معاجلة هذا الإخفاق (لاسيما المشكلات المفصح عنها في التقارير السنوية للشركة ويباناتها المالية).
- 5) the extent to which the Company has complied with the internal controls when determining and managing risks; and
- 5) مدى تقيد الشركة بأنظمة الرقابة الداخلية عند تحديد المخاطر وإدارتها.
- 6) information describing Company's risk management operations.
 - 6) المعلومات التي تصف عمليات إدارة 6 المخاطر في الشركة.

Article (11) **Maintaining Internal Audit Reports**

حفظ تقارير المراجعة الداخلية مادة (11)

بتعين على الشركة حفظ تقارير المراجعة The Company shall keep records of the audit reports and business documents, which shall clarify its accomplishments, findings and recommendations, and all actions taken in their regard.

ومستندات العمل متضمنة بوضوح ما أنجز وما خلصت إليه من نتائج وتوصيات وما قد اتخذ بشأنها

Article (12) The Audit Committee's Report

تقرير لجنة المراجعة مادة (12)

The report of the Audit Committee shall include details of its performance of its competencies and duties stated in the Companies Law and Its Implementing Regulations, provided that the report contains its recommendations and opinion on the adequacy of the internal and financial control systems and risk management systems in the Company.

يجب أن يشتمل تقرير لجنة المراجعة على تفاصيل أدائها لاختصاصاتها ومهامها المنصوص عليها في نظام الشركات ولوائحه التنفيذية، على أن يتضمن توصياتها ور أيها في مدى كفاية نظم الرقابة الداخلية و المالية وإدارة المخاطر في الشركة.

The Board shall make available sufficient copies of the Audit Committees' report at the Company's head office, and publish them on the Company's and the Exchange's websites when publishing the invitation to convene the General Assembly, to enable shareholders to get a copy thereof. Summary of the report shall be read at the General Assembly.

يجب أن يودع مجلس الإدارة نسخاً كافية من تقرير لجنة المراجعة في مركز الشركة الرئيسي وأن يُنشر في الموقع الإلكتروني للسوق عند نشر للشركة والموقع الإلكتروني للسوق عند نشر الدعوة لانعقاد الجمعية العامة، لتمكين من يرغب من المساهمين في الحصول على نسخة منه. ويتلى ملخص التقرير أثناء انعقاد الجمعية العامة.

Article (13) Whistleblowing Arrangements

The Audit Committee shall develop arrangements that enable the Company's employees to confidentially provide their remarks in respect of any inaccuracies in the financial or other reports. The Audit Committee shall ensure that such arrangements have been put into action through an adequate independent investigation in respect of the error or inaccuracy, and shall adopt appropriate follow-up procedures.

مادة (13) ترتيبات تقديم الملحوظات

على لجنة المراجعة وضع آلية تتيح للعاملين في الشركة تقديم ملحوظاتهم بشأن أي تجاوز في التقارير المالية أو غيرها بسرية. وعلى اللجنة التحقق من تطبيق هذه الآلية بإجراء تحقيق مستقل يتناسب مع حجم الخطأ أو التجاوز وتبنى إجراءات متابعة مناسبة.

Article (14) Other Matters

- Audit Committee shall assess the matters that fall within its authority or those referred to it by the Board and shall communicate its recommendations to the Board to issue decisions in connection therewith.
- If conflict arises between recommendations of the Audit Committee and the Board resolutions, or if the Board Committee's refuses to put the recommendations action as into appointing or dismissal the Company's determining external auditor or remuneration, assessing its performance or appointing the Internal Auditor, the Board's report shall include the Committee's recommendations and justifications, and the

مادة (14) أحكام أخرى

- تتولى لجنة المراجعة دراسة الموضوعات التي تختص بها أو التي تحال إليها من مجلس الإدارة، وترفع توصياتها إلى المجلس لاتخاذ القرار بشأنها.
- إذا حصل تعارض بين توصيات لجنة المراجعة وقرارات مجلس الإدارة، أو إذا رفض المجلس الأخذ بتوصية اللجنة بشأن تعيين مراجع حسابات الشركة وعزله وتحديد أتعابه وتقييم أدائه أو تعيين المراجع الداخلي، فيجب تضمين تقرير مجلس الإدارة

reasons for not following recommendations.

- Audit Committees may seek assistance from any experts or specialists, whether internal or external, within the scope of its powers. This shall be included in the minutes of the Committee's meeting; the minutes states the name of the expert and his relation to the Company or its Executive Management.
- The Audit Committee should annually complete self-evaluation of a the Committee's own performance and effectiveness, and will consider whether any لمجلس الإدارة من أجل أي تعديلات changes to the Committee's charter are appropriate in the circumstances.

توصية اللجنة وميرراتها، وأسياب عدم أخذه بها.

- للجنة المراجعة الاستعانة بمن تراه من الخبراء والمختصين من داخل الشركة أو من خارجها في حدود صلاحياتها، على أن يضمَّن ذلك في محضر اجتماع اللجنة، مع ذكر اسم الخبير وعلاقته بالشركة أو الادارة التنفيذية
- ينبغي على لجنة المراجعة إكمال التقييم الذاتي لآداء وفعالية اللجنة بشكل سنوى والرفع بتوصياتها تراها مناسبة على لائحة اللجنة.

Implementation & interpretation of this Policy

This Policy shall be implemented and interpreted to the extent that not contradicting the Bylaws or any other regulations or policies approved by the Board and to be consistent with the Companies Law and the laws and regulations of Capital Market Authority. In the event of any overlapping or conflicting between the provisions this Policy or one of the provisions of this Policy and any laws or other regulations, the Audit Committee's Chairman shall notify the Board in writing and the Board decision thereof shall be final and applicable.

مادة (15) تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة

يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو سياسات آخري يقرها مجلس الإدارة وبما يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة السوق المالية ولو ائحهما التنفيذية. وعلى رئيس لجنة المراجعة في حال وجود تعارض بين أحكام هذه السياسة أو أحد أحكامها وأي أنظمة أو لوائح أخرى أن يعرض ذلك على مجلس الإدارة عن طريق كتاب خطى، ويكون رأى المجلس في هذا الشأن نهائياً وواجب التطبيق.

Classification: Public Use

Article (15)

Policies, Standards & Procedures for the Membership of the Board of Directors before and after amendment

سياسات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة قبل وبعد التعديل

	Before Amendments	سیسات ومعاییر و رجراءات عصویه مجس الإداره قبل و بعد اللعدا قبل التعدیل
Article (3) The composition of the Board of Directors	1. As provided in the Company's Bylaws, the Board of Directors composes of nine members for a term not exceeding three years and members may be re-elected. The majority of Board members shall be of Non-Executive Directors and the number of Independent Directors shall not be less than three Board members; 2. The Board of Directors shall appoint one of its members a chairman, a deputy chairman and a secretary from among its members or otherwise; 3. The N&R Committee regularly reviews the structure and composition of the Board to ensure that the number of the Board members and the Company's nature and its size are appropriate. The N&R Committee shall, in the light of the foregoing, consider and comply with the applicable regulations, and endeavor to apply best practices, which are in the best interest of the Company and its shareholders and the Company's strategy directions as decided by the Board; and	المادة الدارة الشركة الأساسي، يتكون مجلس الدارة الشركة من (9) تسعة أعضاء لمدة لا تزيد عن (3) ثلاث سنوات ويمكن إعادة انتخابهم. يكون أغليبة أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين ويجب ألا يقل عدد الأعضاء ألمستقلين عن ثلاثة أعضاء. 2. مع مراعاة أحكام النظام الأساسي للشركة، الإدارة بعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيسا بين أعضائه أو من غير هم. 3. تقوم اللجنة بمر اجعة هيكلة وتكوين مجلس الإدارة بشكل دوري للتأكد من تناسب عدد أعضائه مع حجم الشركة وطبيعة نشاطها، وعلى اللاعتبار والامتثال للتعليمات واجبة التطبيق والسعي لتطبيق أفضل الممارسات لما فيه أفضل لمصالح الشركة ومساهميها والتوجيهات الإستر اتيجية على نحو ما قرره مجلس الإدارة.
	After Amendments	بعد التعديل
Article (3) The composition of the Board of Directors	 As provided in the Company's Bylaws, the Board of Directors composes of nine members for a term not exceeding four (4) years and members may be re-elected. The majority of Board members shall be of Non-Executive Directors and the number of Independent Directors shall not be less than three Board members; The Board of Directors shall appoint one of its members a chairman, a deputy chairman and a secretary 	المادة 1. وفقاً لنظام الشركة الأساسي، يتكون مجلس إدارة الشركة من (9) تسعة أعضاء لمدة لا تزيد عن (4) أربع سنوات ويمكن إعادة انتخابهم. يكون أغلبية أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين ويجب ألا يقل عدد الإدارة الأعضاء المستقلين عن ثلاثة أعضاء. 2. مع مراعاة أحكام النظام الأساسي للشركة، يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس وأمين سر يختاره المجلس من بين أعضائه أو من غير هم.

Policies, Standards & Procedures for the Membership of the Board of Directors before and after amendment

سياسات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة قبل وبعد التعديل

	from among its members or otherwise;		
3.	The N&R Committee regularly reviews the structure and composition of the Board to ensure that the number of the Board members and the Company's nature and its size are appropriate. The N&R Committee shall, in the light of the foregoing, consider and comply with the applicable regulations, and endeavor to apply best practices, which are in the best interest of the Company and its shareholders and the Company's strategy directions as decided by the Board; and	3. تقوم اللجنة بمراجعة هيكلة وتكوين مجلس الإدارة بشكل دوري للتأكد من تناسب عدد أعضائه مع حجم الشركة وطبيعة نشاطها، وعلى اللجنة في ضوء ما تقدم الأخذ بالاعتبار والامتثال للتعليمات واجبة التطبيق والسعي لتطبيق أفضل الممارسات لما فيه أفضل لمصالح الشركة ومساهميها والتوجيهات الإستراتيجية على نحو ما قرره مجلس الإدارة.	

	Before Amendments	قبل التعديل	
Article (4)	A candidate wishing to be nominated to the	يشترط في من يرغب في الترشح لعضوية مجلس	المادة
	Board shall be professionally capable and	الإدارة أن يكون من ذوي الكفاية المهنية ممن تتوافر	(4)
Conditions	has the required experience, knowledge,	فيهم الخبر والمعرفة والمهارة والاستقلال التِّام، بما	
and	skill and independence, which enable him to	يمكنه من ممارسة مهامه بكفاءة واقتدار وفقاً لما نصت	شروط
Standards for	perform his duties efficiently in accordance	عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات. بالإضافة	ومعايير
the	with Article (18) of the Corporate	إلى ما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة	عضوية
Membership	Governance Regulations. In addition to the	الشركات، وعلى اللجنة عند اختيار المرشحين أن تطبق	مجلس
of the Board	requirements Article (18) of the Corporate	المعايير التالية:	الإدارة
	Governance Regulations, the N&R		
	Committee shall, upon selecting candidates,		
	apply the following standards:		
	1. The candidate shall not be	 ألا يكون المرشح قد سبق إدانته بجريمة مخلة 	
	previously convicted of dishonesty	بِالشرف والأِمانة، أو حكم بإفلاسه أو أجرى	
	or dishonor crime, bankrupt, made	أي ترتيبات أو صلحاً مع دائنيه، أو غير	
	arrangements or conciliation with	صالح لعضوية المجلس وفقاً لأي أنظمة أو	
	his creditors or unfit for the Board	لوائح سارية بالمملكة.	
	membership under any effective		
	laws or regulations in the kingdom		
	of Saudi Arabia;		
	2. The candidate shall not be a board	2. ألا يكون المرشح يشغل عضوية مجلس إدارة	
	member of more than five listed	أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في	
	joint stock companies at the same	أن واحد.	
	time;		
	3. The candidate as an independent	 ألا تتوافر في المرشح كعضو مستقل أي من 	
	director shall not have any issue that	عوارض الاستقلال واجبة التطبيق	

Policies, Standards & Procedures for the Membership of the Board of Directors before and after amendment

a i i	endment	سات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة قبل وبعد التعد	1
	contradicting with the issues affecting independence according to Article (20) of the Corporate Governance Regulations; and 4. Unless allowed with a prior permission from the ordinary general assembly of the Company (to be renewed annually), the candidate shall not have any direct or indirect interest in the contracts and business conducted for the Company and/or engage in any business that compete with the Company and/or in any of segment of its business	المنصوص عليها في المادة (20) من لائحة المنصوص عليها في المادة (20) من لائحة حوكمة الشركات. 4. ألا يكون للمرشح أية مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود و الأعمال التي تتم لحساب الشركة أو يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة، أو أن ينافس الشركة في أحد فروع النشاط الذي تزاوله ما لم يحصل مسبقاً على ترخيص من الجمعية العامة العادية يجدد له كل سنة.	سي
	After Amendments	بعد التعديل	
Article (4) Conditions and Standards for the Membership of the Board	A candidate wishing to be nominated to the Board shall be professionally capable and has the required experience, knowledge, skill and independence, which enable him to perform his duties efficiently in accordance with Article (18) of the Corporate Governance Regulations. In addition to the requirements Article (18) of the Corporate Governance Regulations, the N&R Committee shall, upon selecting candidates, apply the following standards: 1. The candidate shall not be previously convicted of dishonesty or dishonor crime, bankrupt, made arrangements or conciliation with his creditors or unfit for the Board membership under any effective laws or regulations in the kingdom of Saudi Arabia;	يشترط في من يرغب في الترشح لعضوية مجلس الإدارة أن يكون من ذوي الكفاية المهنية ممن تتوافر فيهم الخبر والمعرفة والمهارة والاستقلال التام، بما يمكنه من ممارسة مهامه بكفاءة واقتدار وفقاً لما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات. بالإضافة الشركات، وعلى اللجنة عند اختيار المرشحين أن تطبق المعابير التالية: 1. ألا يكون المرشح قد سبق إدانته بجريمة مخلة بالشرف والأمانة، أو حكم بإفلاسه أو أجرى أي ترتيبات أو صلحاً مع دائنيه، أو غير صالح لعضوية المجلس وفقاً لأي أنظمة أو لوائح سارية بالمملكة.	المادة (4) شروط ومعايير عضوية مجلس الإدارة
	 The candidate shall not be a board member of more than five listed joint stock companies at the same time; The candidate as an independent director shall not have any issue that contradicting with the issues affecting independence according to Article (20) of the Corporate Governance Regulations; and 	 ألا يكون المرشح يشغل عضوية مجلس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في آن واحد. ألا تتوافر في المرشح كعضو مستقل أي من عوارض الاستقلال واجبة التطبيق المنصوص عليها في المادة (20) من لائحة حوكمة الشركات. 	



الشركة المتقدمة للبتروكيماويات Advanced Petrochemical Company

سياسات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة (الحالي)

Policies, Standards & Procedures for the Membership of the Board of Directors

(Current)

Policies, Standards & Procedures for the Board Membership Advanced Petrochemical Company "Saudi Joint Stock Company"

سياسات ومعاييروإجراءات عضوية مجلس الإدارة للشركة المتقدمة للبتروكيماويات " شركة مساهمة سعودية "

Article (1) Objectives

مادة (1) الأهداف

- setting up clear policies, standards and procedures for the membership of Advanced Petrochemical Company(the Company) Board of Directors in implementing the provisions of Corporate Governance Regulations, taking into consideration the provisions of Companies Law and the Company's Bylaws;
- 2. The composition of the Board reflects the range of skills and qualities needed to take appropriate decisions objectively in the best interest of the Company; and
- 3. The process of selecting and appointing directors reflects and support the specific needs and interest of the Company and its shareholders.

- 1. وضع سياسات ومعايير وإجراءات واضحة لعضوية مجلس إدارة الشركة المتقدمة للبتروكيماويات (الشركة)، وذلك تطبيقاً لأحكام لائحة حوكمة الشركات مع مراعاة أحكام نظام الشركات والنظام الأساسي للشكة.
- 2. أن يعكس تكوين مجلس الإدارة المهارات والكفآءات المطلوبة لإتخاذ القرارات المناسبة بموضوعية وبما هو أفضل لمصلحة الشكة
- أن تكون عملية اختيار وتعيين أعضاء مجلس الإدارة تعكس وتدعم مصالح الشركة ومساهمها.

Article (2) Nomination and Remuneration Committee Delegation

In order to achieve the above objectives, the Board has delegated certain responsibilities as provided in this policy to the Nomination & Remuneration Committee ("N&R Committee") in line with Corporate Governance Regulations issued by Capital Market Authority.

مادة (2) تفويض لجنة الترشيحات والمكافآت

من أجل تحقيق الأهداف السابقة، فوض مجلس الإدارة لجنة الترشيحات والمكافآت كما هو منصوص عليه في هذه السياسة، ويشار إلها فيما بعد (اللجنة)، بعض المسؤوليات بما يتفق مع لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية.

Article (3) The composition of the Board of Directors

مادة (3) تكوين مجلس الإدارة

- 1. As provided in the Company's Bylaws, the Board of Directors composes of nine members for a term not exceeding three years and members may be re-elected. The majority of Board members shall be of Non-Executive Directors and the number of Independent Directors shall not be less than three Board members;
- 2. The Board of Directors shall appoint one of its members a chairman, a deputy chairman and a secretary from among its members or otherwise;
- 3. The N&R Committee regularly reviews the structure and composition of the Board to ensure that the number of the Board members and the Company's nature and its size are appropriate. The N&R Committee shall, in the light of the foregoing, consider and comply with the applicable regulations, and endeavor to apply best practices, which are in the best interest of the Company and its shareholders and the Company's strategy directions as decided by the Board; and

- 1. وفقاً لنظام الشركة الأساسي، يتكون مجلس إدارة الشركة من (9) تسعة أعضاء لمدة لا تزيد عن (3) ثلاث سنوات ويمكن إعادة انتخابهم. يكون أغلبية أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين ويجب أن لا يقل عدد الأعضاء المسقلين عن ثلاثة أعضاء.
- 2. مع مراعاة أحكام النظام الأساسي للشركة، يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس وأمين سريختاره المجلس من بين أعضائه أو من غيرهم.
- 3. تقوم اللجنة بمراجعة هيكلة وتكوين مجلس الإدارة بشكل دوري للتأكد من تناسب عدد أعضائه مع حجم الشركة وطبيعة نشاطها، وعلى اللجنة في ضوء ما تقدم الأخذ بالإعتبار والإمتثال للتعليمات واجبة التطبيق والسعي لتطبيق أفضل الممارسات لما فيه أفضل لمصالح الشركة ومساهمها والتوجهات الإستراتيجية على نحو ما قرره مجلس الإدارة.

Article (4) Conditions and Standards for the Membership of the Board

A candidate wishing to be nominated to the Board shall be professionally capable and has the required experience, knowledge, skill and independence, which enable him to perform his duties efficiently in accordance with Article (18) of the Corporate Governance Regulations. In addition to the requirements Article (18) of the Corporate Governance Regulations, the N&R Committee shall, upon selecting candidates, apply the following standards:

مادة (4) شروط ومعايير عضوية مجلس الإدارة

يشترط في من يرغب في الترشح لعضوية مجلس الإدارة أن يكون من ذوي الكفاية المهنية ممن تتوافر فيهم الخبر والمعرفة والمهارة والإستقلال التام، بما يمكنه من ممارسة مهامه بكفاءة واقتدار وفقاً لما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات. بالإضافة إلى ما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات، وعلى اللجنة عند اختيار المرشحين أن تطبق المعايير والتالية:

- The candidate shall not be previously convicted of dishonesty or dishonor crime, bankrupt, made arrangements or conciliation with his creditors or unfit for the Board membership under any effective laws or regulations in the kingdom of Saudi Arabia;
- 2. The candidate shall not be a board member of more than five listed joint stock companies at the same time;
- 3. The candidate as an independent director shall not have any issue that contradicting with the issues affecting independence according to Article (20) of the Corporate Governance Regulations; and
- 4. Unless allowed with a prior permission from the ordinary general assembly of the Company (to be renewed annually), the candidate shall not have any direct or indirect interest in the contracts and business conducted for the Company and/or engage in any business that compete with the Company and/or in any of segment of its business

- 1. ألا يكون المرشح قد سبق إدانته بجريمة مخلة بالشرف والأمانة، أو حكم بإفلاسه أو أجرى أي ترتيبات أو صلحاً مع دائنيه، أو غير صالح لعضوية المجلس وفقاً لأي أنظمة أو لوائح سارية بالمملكة.
- ألا يكون المرشح يشغل عضوية مجلس إدارة
 أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في
 آن واحد.
- 3. ألا تتوافر في المرشح كعضو مستقل أي من عوارض الإستقلال واجبة التطبيق المنصوص عليها في المادة (20) من لائحة حوكمة الشركات.
- 4. ألا يكون للمرشح أية مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والأعمال التي تتم لحساب الشركة أو يشترك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة، أو أن ينافس الشركة في أحد فروع النشاط الذي تزاوله ما لم يحصل مسبقاً على ترخيص من الجمعية العامة العادية يحدد له كل سنة.

Article (5) Publishing the Nomination Announcement

1. The Company shall publish the nomination announcement for the Board membership in the websites of Tadawul and the Company. The persons wishing to be nominated shall submit their applications within the specified period in the announcement, provided that the nomination period shall remain open for at

مادة (5) نشر إعلان الترشح

1. على الشركة القيام بنشر إعلان موعد فتح باب الترشح لعضوية مجلس الإدارة في الموقع الإلكتروني للسوق والشركة، وعلى الأشخاص الراغبين في الترشح التقدم بطلهم خلال المدة المحددة في الإعلان على

least one month from the date of the announcement;

- A person wishing to be nominated to the Board membership shall submit in writing a nomination application to the specified address in the announcement in accordance with the periods, timelines and provisions provided in relevant laws, regulations and instructions;
- 3. The nomination request must contain the following:
 - An introduction about a candidate in terms of his curriculum vitae, qualifications, skills and practical experience;
 - Indicate the number and the periods of membership of the boards of listed joint stock companies of which the candidate has been a member; and
 - Statement of all the listed joint stock companies of which the candidate is still a member.
 - 4) Membership type shall be clarified whether the candidate running as an executive member or a non-executive member or an independent member as per criteria provided in Corporate Governance Regulations;
 - The membership nature shall be clarified whether the candidate is a nominee for himself or if he represents a legal person;
 - 6) Statement of all companies, establishments or institutions in which candidate is engaged in the management or ownership and

أن أن يظل باب الترشيح مفتوحاً لمدة لا تقل عن شهر من تاريخ الإعلان.

- 2. على الشخص الراغب في الترشيح لعضوية مجلس الإدارة التقدم كتابةً بطلب الترشيح لإدارة الشركة على العنوان الموضيح في الإعلان وفق المدد والمواعيد والأحكام المنصوص عليها في الأنظمة واللوائح والتعليمات ذات العلاقة.
 - 3. يجب أن يشمل طلب الترشيح على ما يلي:
- 1) تعريفاً بالمرشح من حيث سيرته الذاتية ومؤهلاته ومهارته وخبراته العملية.
- 2) بيان بعدد وتواريخ مجالس إدارات الشركات المساهمة المدرجة واللجان التي تولى عضوتها.
- 3) بيان بالشركات المساهمة المدرجة التي لا يزال يتولى عضويتها.
- 4) يجب توضيح نوع العضوية المترشح لها سواء
 كان المرشح يرشح نفسه كعضو تنفيذي أو عضو غير تنفيذي أو عضو مستقل طبقاً
 للمعايير الواردة في لائحة حوكمة الشركات.
- يجب توضيح طبيعة العضوية المترشح لها
 سواء كان المرشح يترشح أصالة عن نفسه
 أم ممثلاً لجهة إعتبارية.
- 6) بيان بالشركات أو المؤسسات أو الكيانات التي يشترك في إدارتها أو ملكيتها المرشح وتمارس أعمالاً شبهة بأعمال الشركة.

- functioning in business activities similar to the Company's;
- 7) 7) Any nominee who is previously a board member in a listed joint stock company shall enclose with the nomination notice a statement from the company's administration on the last session in which he was a board member within the last (10) years including the flowing information:
- A) The number of board meetings which were held during every year of the term and the number of meetings attended by the board member in person and his attendance percentage;
- B) The sub-committees of the Board in which the member participated, the number of the meetings held by each committee during every year of the term, the number of meetings attended by the board member and his attendance percentage; and
- C) Summary of the financial results achieved by the company during each year of session.
- 8) Fill out the form No. (3), prepared by Capital Market Authority (CV of a candidate for membership of the Board of Directors of model listed company on the Saudi Stock Exchange); and
- 9) Attach a clear and valid image of national identity, family card and passport for individuals or the commercial registration of companies and institutions with the nomination request and contact numbers for candidate.

- 7) إذا كان المرشح قد سبق له شغل عضوية مجلس إدارة شركة مساهمة مدرجة، فيجب أن يرفق بإخطار الترشح بياناً من إدارة الشركة المعنية عن آخر دورة تولى فها عضوية المجلس خلال (10) سنوات السابقة متضمناً المعلومات التالية:
- أ) عدد اجتماعات مجلس الإدارة التي تمت خلال كل سنة من سنوات الدورة، وعدد الاجتماعات التي حضرها العضو بشخصه، ونسبة حضوره لجموع الاجتماعات.
- ب) اللجان الدائمة التي شارك فها العضو والمكونة من قبل مجلس الإدارة ، وعدد الاجتماعات التي عقدتها كل لجنة من تلك اللجان خلال كل سنة من سنوات الدورة وعدد الاجتماعات التي حضرها ونسبة حضوره إلى مجموع الاحتماعات.
- ج) ملخص للنتائج المالية التي حققتها الشركة المعنية خلال كل سنة من سنوات الدورة.
- العبئة النموذج رقم (3) المعد من قبل هيئة السـوق المالية (الخاص بالسـيرة الذاتية للمترشحين لعضوية مجالس إدارات شركات المساهمة المدرجة في السوق المالية)
- و) إرفاق صورة واضحة وسارية المفعول لكل من بطاقة الهوية الوطنية وبطاقة العائلة وجواز السفر بالنسبة للأفراد والسجل التجاري بالنسبة للشركات والمؤسسات بالإضافة إلى رقم الاتصال الخاص بالمرشح.

Article (6) Procedures for Selection & Appointment of Directors

- 1) The N&R Committee shall assume the following duties:
- Receiving the applications for Board membership accompanied by the required documents for each candidate as provided above in article (5) paragraph (3);
- 2. Reviewing the applications and ensuring all required conditions are met;
- 3. Sorting candidates and excluding those who have not met the required conditions, taking into considerations that the committee shall report those whom paragraph (4) of article (4) are applicable to them to the Board of Directors to be presented before the general assembly for voting. The cumulative voting method shall be used in accordance with Article (34) of the Company's Bylaws; and
- 4. The required percentage of the Independent and Non-Executive Directors must be in accordance with the Corporate Governance Regulations.
- The Committee shall report the results of its duties and its recommendations to the Board to be presented before the general assembly for approval.

مادة (6) إجراءات اختيار وتعيين الأعضاء

- 1) تتولى اللجنة المهام التالية:
- استقبال طلبات الترشح لعضوية مجلس الإدارة مشفوعة بالمستندات المطلوبة من
 كل مرشح والموضحة في المادة (5) الفقرة (3) أعلاه.
- مراجعة الطلبات والتأكد من استيفائها للشروط المطلوبة.
- قرز المرشحين وإستبعاد من لم تتوافر فيهم الشروط المطلوبة، مع مراعاة عدم استبعاد من تنطبق عليهم الفقرة (4) من المادة (4) أعلاه والرفع لمجلس الإدارة تمهيداً لعرض ذلك على الجمعية العامة للتصويت. يجب أن يكون طريقة التصويت التراكمي وفقاً للمادة (34) من النظام الأساسي للشركة.
- 4. يؤخذ بعين الإعتبار نسبة عدد الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين المطلوبة وفقاً لأحكام لائحة حوكمة الشركات.
- تقوم اللجنة برفع نتائج أعمالها وتوصياتها
 لمجلس الإدارة تمهيداً لعرضها على الجمعية
 العامة للإعتماد.

Article (7) Letter of Appointment

All new directors shall be provided with a letter of appointment setting out their responsibilities, rights and the terms and conditions of their appointment. All new directors shall participate in a comprehensive induction/orientation program during which, amongst other things, they will be

مادة (7) خطاب التعيين

يجب تزويد جميع أعضاء مجلس الإدارة الجدد بخطاب التعيين يوضح فيه مسؤولياتهم وحقوقهم وشروط التعيين، وعليهم المشاركة في برنامج التعريفي الشامل والذي من خلاله سوف يطلعون من قبل

briefed by management on financial, strategic, operation, legal and risk management issues.

الإدارة على المسائل المالية والاستراتيجية والعمليات والقانونية وادارة المخاطر.

Article (8) Board Vacancy

If the position of a director becomes vacant, the provisions of Article (18) of the Company's Bylaws shall be applicable for the appointment of the temporary director.

مادة (8) المركز الشاغر في المجلس

إذا شغر مركز أحد أعضاء مجلس الادارة فيتم العمل بأحكام المادة (18) من النظام الأساسي للشركة لتعيين عضواً مؤقتا.

Article (9) Implementation & interpretation

- This Policy shall be implemented and interpreted to the extent that not contradicting the Bylaws or any other regulations or policies approved by the Board and to be consistent with the Companies Law and the laws and regulations of Capital Market Authority.
- The terms and expressions provided herewith shall have the meaning as defined in the Glossary of Defined Terms Used in the Regulations and Rules of the Capital Market Authority and the Corporate Governance Regulations issued by the Board of Capital Market Authority.

مادة (9) التطبيق والتفسير

- 1. يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو سياسات آخرى يقرها مجلس الإدارة وبما يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة السوق المالية ولوائحهما التنفيذية.
- 2. يقصد بالكلمات والمصطلحات الواردة بهذه السياسة المعاني الموضحة في لائحة قائمة المصطلحات المستخدمة في لوائح هيئة السوق المالية وقواعدها ولائحة حوكمة الشركات الصادرة عن مجلس هيئة السوق المالية.



الشركة المتقدمة للبتروكيماويات Advanced Petrochemical Company

سياسات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة (المقترح)

Policies, Standards & Procedures for the Membership of the Board of Directors

(Proposed)

Policies, Standards & Procedures for the Board Membership Advanced Petrochemical Company "Saudi Joint Stock Company"

سياسات ومعايير وإجراءات عضوية مجلس الإدارة للشركة المتقدمة للبتروكيماويات "شركة مساهمة سعودية"

Article (1) Objectives

مادة (1) الأهداف

- setting up clear policies, standards and procedures for the membership of Advanced Petrochemical Company (the Company) Board of Directors in implementing the provisions of Corporate Governance Regulations, taking into consideration the provisions of Companies Law and the Company's Bylaws;
- 2. The composition of the Board reflects the range of skills and qualities needed to take appropriate decisions objectively in the best interest of the Company; and
- 3. The process of selecting and appointing directors reflects and support the specific needs and interest of the Company and its shareholders.

- 1. وضع سياسات ومعايير وإجراءات واضحة لعضوية مجلس إدارة الشركة المتقدمة للبتروكيماويات (الشركة)، وذلك تطبيقاً لأحكام لائحة حوكمة الشركات مع مراعاة أحكام نظام الشركات والنظام الأساسي للشركة.
- 2. أن يعكس تكوين مجلس الإدارة المهارات والكفاءات المطلوبة لاتخاذ القرارات المناسبة بموضوعية وبما هو أفضل لمصلحة الشكة
- أن تكون عملية اختيار وتعيين أعضاء مجلس الإدارة تعكس وتدعم مصالح الشركة ومساهمها.

Article (2) Nomination and Remuneration Committee Delegation

In order to achieve the above objectives, the Board has delegated certain responsibilities as provided in this policy to the Nomination & Remuneration Committee ("N&R Committee") in line with Corporate Governance Regulations issued by Capital Market Authority.

مادة (2) تفويض لجنة الترشيحات والمكافآت

من أجل تحقيق الأهداف السابقة، فوض مجلس الإدارة لجنة الترشيحات والمكافآت كما هو منصوص عليه في هذه السياسة، ويشار إلها فيما بعد (اللجنة)، بعض المسؤوليات بما يتفق مع لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية.

Article (3) The composition of the Board of Directors

مادة (3) تكوين مجلس الإدارة

- 1. As provided in the Company's Bylaws, the Board of Directors composes of nine members for a term not exceeding four (4) years and members may be re-elected. The majority of Board members shall be of Non-Executive Directors and the number of Independent Directors shall not be less than three Board members;
- 2. The Board of Directors shall appoint one of its members a chairman, a deputy chairman and a secretary from among its members or otherwise;
- 3. The N&R Committee regularly reviews the structure and composition of the Board to ensure that the number of the Board members and the Company's nature and its size are appropriate. The N&R Committee shall, in the light of the foregoing, consider and comply with the applicable regulations, and endeavor to apply best practices, which are in the best interest of the Company and its shareholders and the Company's strategy directions as decided by the Board; and

- 1. وفقاً لنظام الشركة الأساسي، يتكون مجلس إدارة الشركة من (9) تسعة أعضاء لمدة لا تزيد عن (4) أربع سنوات ويمكن إعادة انتخابهم. يكون أغلبية أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين ويجب أن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين عن ثلاثة أعضاء.
- مع مراعاة أحكام النظام الأساسي للشركة،
 يعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً
 ونائباً للرئيس وأمين سر يختاره المجلس من
 بين أعضائه أو من غيرهم.
- 3. تقوم اللجنة بمراجعة هيكلة وتكوين مجلس الإدارة بشكل دوري للتأكد من تناسب عدد أعضائه مع حجم الشركة وطبيعة نشاطها، وعلى اللجنة في ضوء ما تقدم الأخذ بالاعتبار والامتثال للتعليمات واجبة التطبيق والسعي لتطبيق أفضل للمارسات لما فيه أفضل لمصالح الشركة ومساهمها والتوجهات الإدارة.

Article (4) Conditions and Standards for the Membership of the Board

A candidate wishing to be nominated to the Board shall be professionally capable and has the required experience, knowledge, skill and independence, which enable him to perform his duties efficiently in accordance with Article (18) of the Corporate Governance Regulations. In addition to the requirements Article (18) of the Corporate Governance Regulations, the N&R Committee shall, upon selecting candidates, apply the following standards:

مادة (4) شروط ومعايير عضوية مجلس الإدارة

يشترط في من يرغب في الترشح لعضوية مجلس الإدارة أن يكون من ذوي الكفاية المهنية ممن تتوافر فهم الخبر والمعرفة والمهارة والاستقلال التام، بما يمكنه من ممارسة مهامه بكفاءة واقتدار وفقاً لما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات. بالإضافة إلى ما نصت عليه المادة (18) من لائحة حوكمة الشركات، وعلى اللجنة عند اختيار المرشحين أن تطبق المعايير والتالية:

- The candidate shall not be previously convicted of dishonesty or dishonor crime, bankrupt, made arrangements or conciliation with his creditors or unfit for the Board membership under any effective laws or regulations in the kingdom of Saudi Arabia;
- The candidate shall not be a board member of more than five listed joint stock companies at the same time;
- 3. The candidate as an independent director shall not have any issue that contradicting with the issues affecting independence according to Article (20) of the Corporate Governance Regulations; and

- 1. ألا يكون المرشح قد سبق إدانته بجريمة مخلة بالشرف والأمانة، أو حكم بإفلاسه أو أجرى أي ترتيبات أو صلحاً مع دائنيه، أو غير صالح لعضوية المجلس وفقاً لأي أنظمة أو لوائح سارية بالمملكة.
- ألا يكون المرشح يشغل عضوية مجلس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة مدرجة في آن واحد.
- 3. ألا تتوافر في المرشح كعضو مستقل أي من عوارض الاستقلال واجبة التطبيق المنصوص عليها في المادة (20) من لائحة حوكمة الشركات.

Article (5) Publishing the Nomination Announcement

- The Company shall publish the nomination announcement for the Board membership in the websites of Tadawul and the Company. The persons wishing to be nominated shall submit their applications within the specified period in the announcement, provided that the nomination period shall remain open for at least one month from the date of the announcement;
- A person wishing to be nominated to the Board membership shall submit in writing a nomination application to the specified address in the announcement in accordance with the periods, timelines and provisions provided in relevant laws, regulations and instructions;

مادة (5) نشر إعلان الترشح

- 1. على الشركة القيام بنشر إعلان موعد فتح باب الترشح لعضوية مجلس الإدارة في الموقع الإلكتروني للسوق والشركة، وعلى الأشخاص الراغبين في الترشح التقدم بطلهم خلال المدة المحددة في الإعلان على أن أن يظل باب الترشح مفتوحاً لمدة لا تقل عن شهر من تاريخ الإعلان.
- على الشخص الراغب في الترشح لعضوية مجلس الإدارة التقدم كتابةً بطلب الترشيح لإدارة الشركة على العنوان الموضح في الإعلان وفق المدد والمواعيد والأحكام المنصوص عليها في الأنظمة واللوائح والتعليمات ذات العلاقة.

- 3. The nomination request must contain the following:
 - An introduction about a candidate in terms of his curriculum vitae, qualifications, skills and practical experience;
 - Indicate the number and the periods of membership of the boards of listed joint stock companies of which the candidate has been a member; and
 - Statement of all the listed joint stock companies of which the candidate is still a member.
 - 4) Membership type shall be clarified whether the candidate running as an executive member or a non-executive member or an independent member as per criteria provided in Corporate Governance Regulations;
 - The membership nature shall be clarified whether the candidate is a nominee for himself or if he represents a legal person;
 - 6) Statement of all companies, establishments or institutions in which candidate is engaged in the management or ownership and functioning in business activities similar to the Company's;
 - 7) 7) Any nominee who is previously a board member in a listed joint stock company shall enclose with the nomination notice a statement from the company's administration on the last session in which he was a board member within the last (10) years including the flowing information:

- 3. يجب أن يشمل طلب الترشيح على ما يلي:
- تعریفاً بالمرشح من حیث سیرته الذاتیة ومؤهلاته ومهارته وخبراته العملیة.
- 2) بيان بعدد وتواريخ مجالس إدارات الشركات المساهمة المدرجة واللجان التي تولى عضويتها.
- 3) بيان بالشركات المساهمة المدرجة التي لا يزال يتولى عضويتها.
- 4) يجب توضيح نوع العضوية المترشح لها سواء
 كان المرشح يرشح نفسه كعضو تنفيذي أو عضو عير تنفيذي أو عضو مستقل طبقاً
 للمعايير الواردة في لائحة حوكمة الشركات.
- 5) يجب توضيح طبيعة العضوية المترشح لها
 سواء كان المرشح يترشح أصالة عن نفسه
 أم ممثلاً لجهة اعتبارية.
- 6) بيان بالشركات أو المؤسسات أو الكيانات التي يشترك في إدارتها أو ملكيتها المرشح وتمارس أعمالاً شبهة بأعمال الشركة.
- 7) إذا كان المرشح قد سبق له شغل عضوية مجلس إدارة شركة مساهمة مدرجة، فيجب أن يرفق بإخطار الترشح بياناً من إدارة الشركة المعنية عن آخر دورة تولى فها عضوية المجلس خلال (10) سنوات السابقة متضمناً المعلومات التالية:

- A) The number of board meetings which were held during every year of the term and the number of meetings attended by the board member in person and his attendance percentage;
- B) The sub-committees of the Board in which the member participated, the number of the meetings held by each committee during every year of the term, the number of meetings attended by the board member and his attendance percentage; and
- C) Summary of the financial results achieved by the company during each year of session.
- 8) Fill out the form No. (3), prepared by Capital Market Authority (CV of a candidate for membership of the Board of Directors of model listed company on the Saudi Stock Exchange); and
- 9) Attach a clear and valid image of national identity, family card and passport for individuals or the commercial registration of companies and institutions with the nomination request and contact numbers for candidate.

Article (6) Procedures for Selection & Appointment of Directors

- 1) The N&R Committee shall assume the following duties:
- Receiving the applications for Board membership accompanied by the required documents for each candidate as provided above in article (5) paragraph (3);

- أ) عدد اجتماعات مجلس الإدارة التي تمت خلال كل سنة من سنوات الدورة، وعدد الاجتماعات التي حضرها العضو بشخصه، ونسبة حضوره لجموع الاجتماعات.
- ب) اللجان الدائمة التي شارك فيها العضو والمكونة من قبل مجلس الإدارة، وعدد الاجتماعات التي عقدتها كل لجنة من تلك اللجان خلال كل سنة من سنوات الدورة وعدد الاجتماعات التي حضرها ونسبة حضوره إلى مجموع الاحتماعات.
- ج) ملخص للنتائج المالية التي حققتها الشركة المعنية خلال كل سنة من سنوات الدورة.
- 8) تعبئة النموذج رقم (3) المعد من قبل هيئة السـوق المالية (الخاص بالسـيرة الذاتية للمترشحين لعضوية مجالس إدارات شركات المساهمة المدرجة في السوق المالية)
- 9) إرفاق صورة واضحة وسارية المفعول لكل من بطاقة الهوية الوطنية وبطاقة العائلة وجواز السفر بالنسبة للأفراد والسجل التجاري بالنسبة للشركات والمؤسسات بالإضافة إلى رقم الاتصال الخاص بالمرشح.

مادة (6) إجراءات اختيار وتعيين الأعضاء

- 1) تتولى اللجنة المهام التالية:
- استقبال طلبات الترشح لعضوية مجلس الإدارة مشفوعة بالمستندات المطلوبة من
 كل مرشح والموضحة في المادة (5) الفقرة (3) أعلاه.

- 2. Reviewing the applications and ensuring all required conditions are met;
- 3. Sorting candidates and excluding those who have not met the required conditions, taking into considerations that the committee shall report those whom paragraph (4) of article (4) are applicable to them to the Board of Directors to be presented before the general assembly for voting. The cumulative voting method shall be used in accordance with Article (34) of the Company's Bylaws; and
- 4. The required percentage of the Independent and Non-Executive Directors must be in accordance with the Corporate Governance Regulations.
- 2) The Committee shall report the results of its duties and its recommendations to the Board to be presented before the general assembly for approval.

- مراجعة الطلبات والتأكد من استيفائها للشروط المطلوبة.
- قرز المرشحين واستبعاد من لم تتوافر فيهم الشروط المطلوبة، مع مراعاة عدم استبعاد من تنطبق عليهم الفقرة (4) من المادة (4) أعلاه والرفع لمجلس الإدارة تمهيداً لعرض ذلك على الجمعية العامة للتصويت. يجب أن يكون طريقة التصويت التراكمي وفقاً للمادة (34) من النظام الأسامي للشركة.
- 4. يؤخذ بعين الاعتبار نسبة عدد الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين المطلوبة وفقاً لأحكام لائحة حوكمة الشركات.
- 2) تقوم اللجنة برفع نتائج أعمالها وتوصياتها لمجلس الإدارة تمهيداً لعرضها على الجمعية العامة للاعتماد.

Article (7) Letter of Appointment

All new directors shall be provided with a letter of appointment setting out their responsibilities, rights and the terms and conditions of their appointment. All new directors shall participate in a comprehensive induction/orientation program during which, amongst other things, they will be briefed by management on financial, strategic, operation, legal and risk management issues.

مادة (7) خطاب التعيين

يجب تزويد جميع أعضاء مجلس الإدارة الجدد بخطاب التعيين يوضح فيه مسؤولياتهم وحقوقهم وشروط التعيين، وعلهم المشاركة في برنامج التعريفي الشامل والذي من خلاله سوف يطلعون من قبل الإدارة على المسائل المالية والاستراتيجية والعمليات والقانونية وادارة المخاطر.

Article (8) Board Vacancy

مادة (8) المركز الشاغر في المجلس

If the position of a director becomes vacant, the provisions of Article (18) of the Company's Bylaws shall be applicable for the appointment of the temporary director.

إذا شغر مركز أحد أعضاء مجلس الادارة فيتم العمل بأحكام المادة (18) من النظام الأساسي للشركة لتعيين عضواً مؤقتا.

Article (9) Implementation & interpretation

- This Policy shall be implemented and interpreted to the extent that not contradicting the Bylaws or any other regulations or policies approved by the Board and to be consistent with the Companies Law and the laws and regulations of Capital Market Authority.
- The terms and expressions provided herewith shall have the meaning as defined in the Glossary of Defined Terms Used in the Regulations and Rules of the Capital Market Authority and the Corporate Governance Regulations issued by the Board of Capital Market Authority.

مادة (9) التطبيق والتفسير

- 1. يتم تطبيق وتفسير بنود هذه السياسة بما لا يتعارض مع النظام الأساسي وأي لوائح أو سياسات آخرى يقرها مجلس الإدارة وبما يتوافق مع نظام الشركات وأنظمة هيئة السوق المالية ولوائحهما التنفيذية.
- 2. يقصد بالكلمات والمصطلحات الواردة بهذه السياسة المعاني الموضحة في لائحة قائمة المصطلحات المستخدمة في لوائح هيئة السوق المالية وقواعدها ولائحة حوكمة الشركات الصادرة عن مجلس هيئة السوق المالية.